

宋書 卷十五

T 2455/17

十三  
4

123

CHINESE-JAPANESE COLLECTION  
HARVARD COLLEGE LIBRARY  
FROM HARVARD-YENCHING INSTITUTE  
SEP 20 1982

ChL 2455.17



CM 0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Lab D50 2	95/0/2	81/0/0	66/0/0	51/0/1	35/0/0	20/0/0	29/19/54	55/39/33	42/57/29	82/4/79	51/50/13	50/28/29					
	38/14/16	66/16/18	50/5/22	43/14/21	55/9/25	71/32/0	62/34/60	40/9/43	52/48/17	31/21/21	72/23/57	73/19/68					

Harvard College Library Imaging Services <http://imaging.harvard.edu>

宋書卷六十五

列傳第二十五

吉翰

劉道產

杜驥

申恬

吉翰字休文馮翊池陽人也初為龍驤將軍道憐參軍隨府轉征虜左軍參軍員外散騎侍郎隨道憐北征廣固賜爵建城縣五等男轉道憐驃騎中兵參軍從事中郎為將佐十餘年清謹剛正甚為高祖所知賞永初三年轉道憐太尉司馬太祖元嘉元年出督梁南秦二州諸軍事龍驤將軍西戎校尉梁南秦二州刺史三年仇池氏楊興平遣使歸順并兄弟為質翰遣始平太守龐諮據武

哈佛大學漢和圖書館珍藏印

禮

西川原刻  
氏書國南市

興仇池大帥楊玄遣弟難當率衆拒谿又遣將強鹿皮向白水谿擊破難當等竝退走其年徙督益寧二州梁之巴西梓潼宕渠南漢中秦州之安固懷寧六郡諸軍事益州刺史將軍如故在益州著美績甚得方伯之體論者稱之六年以老疾徵還除彭城王義康司徒司馬加輔國將軍太祖經略河南以翰爲持節監司雖并三州諸軍事司州刺史持節將軍如故會前鋒諸軍到彥之等敗退明年復爲司徒司馬將軍如故其年又假節監徐兗二州豫州之梁郡諸軍事徐州刺史將軍如故時有死罪囚典籤意欲活之因翰入關齋呈其事翰省訖語今且去明可便呈明且典籤不敢復入呼之乃來取昨所呈事視訖謂之曰卿意當欲宥此囚死命昨於齋坐見其事亦有心活之但此囚罪重不可全貸既欲加恩卿便當代任其罪因命左右收典籤付獄殺之原此囚生命其廩

政如此其下畏服莫敢犯禁明年卒官時年六十追贈征虜將軍持節監刺史如故劉道產彭城呂人太尉咨議參軍簡之子也簡之事在弟子康祖傳道產初爲輔國參軍無錫令在縣有能名高祖版爲中軍行參軍又爲道憐驃騎參軍襲父爵晉安縣五等侯廣州群盜因刺史謝道欣死爲寇攻沒州城道憐加道產振武將軍南討會始興謙之已平廣州道產未至而反元年除寧遠將軍巴西梓潼二郡太守郡人黃公生任肅之張石之等竝護縱餘燼與姻親侯攬羅奧等招引白水氏規欲爲亂道產誅公生等二十一家宥其餘黨還爲彭城王義康驃騎中兵參軍元嘉三年督梁南秦二州諸軍事寧遠將軍西戎校尉梁南秦二州刺史在州有惠化關中流民前後出漢川歸之者甚多六年道產表置隴西宋康二郡以領之七

年徵爲後軍將軍明年遷竟陵王義宣左將軍咨議參軍仍爲持節督雖梁南秦三州荊州之南陽竟陵順陽襄陽新野隨六郡諸軍事寧遠將軍寧蠻校尉雖州刺史襄陽太守善於臨民在雖部政績尤著蠻夷前後叛戾不受化者竝皆順服悉出緣沔爲居百姓樂業民戶豐贍由此有襄陽樂歌自道產始也十三年進號輔國將軍十九年卒追贈征虜將軍諡曰襄侯道產惠澤被於西土及喪還諸蠻皆備衰經號哭追送至於沔口荊州刺史衡陽王義季啓太祖曰故輔國將軍劉道產患背癰疾遂不救道產自鎮漢南境接凶寇政績旣著威懷兼舉年時猶可方宣其用奄至殞沒傷怨特深伏惟聖懷愍惜兼至長子延孫別有傳延孫弟延熙因延孫之廕大明中爲司徒右長史黃門郎臨海義興太守泰始初與四方同反伏誅道產弟道錫巴西梓潼二郡太守元嘉十八年

爲氏寇所攻道錫係城退敵太祖嘉之下詔曰前者兵寇攻逼邊情波駭廣威將軍巴西梓潼二郡太守劉道錫將率文武盡心固守保全之績厥效可書可冠軍咨議參軍前建威將軍晉壽太守申坦孤城弱衆厲志致果死傷參半壯氣不衰雖力屈陷沒在誠宜甄可建威將軍巴西梓潼二郡太守初氏寇至城內衆寡道錫募吏民守城復租布二十年及賊退朝議賊雖攻城一戰便走聽依本要於事爲優右衛將軍沈演之丹陽尹羊玄保後軍長史范畢竝謂宜隨功勞裁量不可全用本誓多者不得過十年從之二十一年遷揚烈將軍廣州刺史二十七年坐貪縱過度自杖治中荀齊文坐死乘輦出城行與阿尼同載爲有司所糾值赦明年散徵又以散後餘賊收下廷尉被宥病卒杜驥字度世京兆杜陵人也高祖預晉征南將軍曾祖耽避難河

西因仕張氏苻堅平涼州父祖始還關中兄坦頗涉史傳高祖征  
長安席卷隨從南還太祖元嘉中任遇甚厚歷後軍將軍龍驤將  
軍青冀二州刺史南平王鑠右將軍司馬晚度北人朝廷常以儉  
燕遇之雖復人才可施每爲清塗所隔坦以此慨然嘗與太祖言  
及史籍上曰金日磾忠孝淳深漢朝莫及恨今世無復如此輩人  
坦曰日磾之美誠如聖詔假使生乎今世養馬不暇豈辨見知上  
變色曰卿何量朝廷之薄也坦曰請以臣言之臣本中華高族亡  
曾祖晉氏喪亂播遷涼土世業相承不殞其舊直以南度不早便  
以荒儉賜隔日磾胡人身爲牧圉便超入內侍齒列名賢聖朝雖  
復拔才臣恐未必能也上嘿然北土舊法問疾必遣子弟驥年十  
三父使候同郡韋華華子玄有高名見而異之以女妻焉桂陽公  
義真鎮長安辟爲州主簿後爲義真車騎行參軍員外散騎侍郎

江夏王義恭撫軍刑獄參軍尚書都官郎長沙王義欣後軍錄事  
參軍元嘉七年隨到彥之入河南加建武將軍索虜撤河南戍悉  
歸河北彥之使驥守洛陽洛陽城不治旣久又無糧食及彥之敗  
退驥欲棄城走慮爲太祖所誅初高祖平西洛致鍾虞舊器南還  
一大鐘墜洛水至是太祖遣將姚聳夫領千五百人迎致之時聳  
夫政率所領牽鍾於洛水驥乃誑之曰虜旣南渡洛城勢弱今修  
理城池竝已堅固軍糧又足所乏者人耳君率衆見就共守此城  
大功旣立取鍾無晚聳夫信之率所領就驥旣至見城不可守又  
無糧食於是引衆去驥亦委城南奔白太祖曰本欲以死固守姚  
聳夫及城便走人情沮敗不可復禁上大怒使建威將軍鄭順之  
殺聳夫於壽陽聳夫吳興武康人勇果有氣力宋世禰禪小將莫  
及始隨到彥之北伐與虜遇聳夫手斬託跋燾叔父英文特勒首

燾以馬百匹贖之以驥爲通且郎射聲校尉世祖征虜諮議參軍十七年出督青冀二州徐州之東莞東安二郡諸軍事寧遠將軍青冀二州刺史在任八年惠化著於齊土自義熙至於宋末刺史唯羊穆之及驥爲吏民所稱詠二十四年徵左軍將軍兄坦代爲刺史北土以爲榮焉坦長子琬爲員外散騎侍郎太祖嘗有函詔敕坦琬輒開視信未發又追取之敕函已發大相推檢丞都答云諸郎開視上遣主書詰責驥答曰開函是臣第四子季文伏待刑坐上特原不問二十七年卒時年六十四長子長文早卒第五子幼文薄於行太宗初以軍功爲驍騎將軍封邵陽縣男食邑三百戶尋坐巧佞專爵後以發太尉廬江王禧謀反事拜黃門侍郎出爲輔國將軍梁南秦二州刺史廢帝元徽中爲散騎常侍幼文所莅貪橫家累千金女伎數十人絲竹晝夜不絕與沈勃孫超之屠

止接近常相從又竝與阮佃夫厚善佃夫死廢帝深疾之帝微行夜出輒在幼文門牆之間聽其絃管積久轉不能平於是自率宿衛兵誅幼文勃超之等幼文兄叔文爲長水校尉及諸子姪在京邑方鎮者竝誅唯幼文兄季文弟希文等數人逃亡得免  
申恬字公休魏郡魏人也曾祖鍾爲石虎司徒高祖平廣固恬父宣宣從父兄永皆得歸國竝以幹用見知永歷青兗二州刺史高祖踐祚拜太中大夫宣大祖元嘉初亦歷兗青二州刺史恬兄謨與朱修之守滑臺爲虜所沒後得叛還元嘉中爲竟陵太守恬初爲驃騎道憐長兼參軍高祖踐祚拜東宮殿中將軍度還臺直省十載不請休息轉員外散騎侍郎出爲綏遠將軍下邳太守轉在北海加寧遠將軍所至皆有政績又爲北譙梁二郡太守將軍如故郡境邊接任榛屢被寇抄恬到密知賊來仍伏兵要害出其不

意悉皆禽殄元嘉十二年遷督魯東平濟北三郡軍事太山太守將軍如故威惠兼著吏民便之臨川王義慶鎮江陵爲平西中兵參軍河東太守衡陽王義季代義慶又度安西府加寧朔將軍召拜太子屯騎校尉母憂去職二十一年冀州移鎮歷下以恬督冀州青州之濟南樂安太原三郡諸軍事揚烈將軍冀州刺史明年加濟南太守時又遷換諸郡守恬上表曰伏聞朝恩當加臣濟南太守仰惟優旨荒心散越臣殃咎之餘遭蒙踰忝寵私罔已復兼今授豈其愚迷所能上答臣近至止卽履行所統究其形宜河濟之間應置戍扞其中四處急須修立瓮口故城又是要所宜移太原委以邊事緣山諸邏竝得除省防衛綏懷利便非一呂綽誠效益著深同臣意百姓聞者咸皆附說急有同異二三未宜但房紹之益郡經年軍民粗狎改以帶臣有乖承事遠牽太原於民爲苦

而瓮口之計復成交互人情非樂容有不安疆場威刑患不開廣若得依先處分公私允緝上從之詔有司曰恬所陳當是事宜近諸除授可悉停北虜入寇恬摧擊之爲虜所破被徵還都二十七年起爲通直常侍是歲索虜南寇其武昌王向青州遣恬援東陽因與輔國司馬齊郡太守龐秀之保城固守蕭斌遣青州別駕解榮之率垣護之還援恬等仍傍南山得入賊朝來脅城日晚輒退城內乃出車北門外環塹爲營欲挑戰賊不敢逼停五日東過抄略清河郡及驛道南數千家從東安東莞出下邳下邳太守垣閻閉城拒守保全二千餘家虜退以恬爲寧朔將軍山陽太守善於治民所莅有績世祖踐祚遷青州刺史將軍如故尋加督徐州之東莞東安二郡諸軍事明年又督冀州齊地連歲興兵百姓凋弊恬初防衛邊境勸課農桑二三年間遂皆優實性清約類處州郡

妻子不免飢寒世以此稱之進號輔國將軍孝建二年遷督豫州  
軍事寧朔將軍豫州刺史明年疾病徵還於道卒時年六十九死  
之日家無遺財子寔南譙郡太守子謨早卒謨子元嗣海陵廣陵  
太守元嗣弟謙太始初以軍功歷軍校官至輔國將軍臨川內史  
永子坦自巴西梓潼遷梁南秦二州刺史元嘉二十六年爲世祖  
鎮軍諮議參軍與王玄謨圍滑臺不克免官青州刺史蕭斌板行  
建威將軍濟南平原二郡太守復攻碣磔敗退下歷城蕭思話起  
義討元兇假坦輔國將軍爲前鋒世祖至新亭坦亦進克京城孝  
建初爲太子右衛率寧朔將軍徐州刺史大明元年虜寇兗州世  
祖遣太子衛率薛安都新除東陽太守沈法系北討至兗州虜已  
去坦建議任榛亡命屢犯邊民軍出無功宜因此翦撲上從之亡  
命先已聞知舉邨逃走安都與法系坐白衣領職坦棄市群臣爲

之請莫能得將行刑始興公沈慶之入市抱坦慟哭曰卿無罪爲  
朝廷所枉誅我入市亦當不久市官以白上乃原生命繫尚方尋  
被宥復爲驍騎將軍病卒子令孫前廢帝景和中爲永嘉王子仁  
左軍司馬廣陵太守太宗以爲寧朔將軍徐州刺史討薛安都行  
至淮陽卽與安都合弟闡時爲濟陽太守戍睢陵城奉順不同安  
都安都攻圍不能克會令孫至遣往睢陵令說闡降闡旣降殺之  
令孫亦見殺先是清河崔譔亦以將吏見知高祖永初末爲振威  
將軍東萊太守少帝初亡命司馬靈期司馬順之千餘人圍東萊  
譔擊之斬靈期等三十級太祖元嘉中至青州刺史

史臣曰漢之良吏居官者或長子孫孫曹之世善職者亦二三十  
載皆敷政以盡民和興讓以存簡久及晚代風烈漸衰非才有起  
伏蓋所遭之時異也劉道產之在漢南歷年踰十惠化流於樊沔





諮議參軍時府主簿宗協亦有高趣道規竝以事外相期嘗共酣  
飲致醉敬弘因醉失禮爲外司所白道規卽更引還重申初讌召  
爲中書侍郎始攜家累自作塘還京邑久之轉黃門侍郎不拜仍  
除太尉從事中郎出爲吳興太守舊居餘杭縣悅是舉也尋徵爲  
侍中高祖西討司馬休之敬弘奉使慰勞通事令史潘尚於道疾  
病敬弘單船送還都存亡不測有司奏免官詔可未及釋朝服值  
赦復官宋國初建爲度支尚書遷太常高祖受命補宣訓衛尉加  
散騎常侍元初三年轉吏部尚書常侍如故敬弘每被除召卽便  
祇奉旣到宜退旋復解官高祖嘉其志不苟違也復除廬陵王師  
加散騎常侍自陳無德不可師範令王固讓不拜又除祕書監金  
紫光祿大夫加散騎常侍本州中正又不就太祖卽位又以爲散  
騎常侍金紫光祿大夫領江夏王師元嘉三年爲尚書僕射關署

文案初不省讀嘗豫聽訟上問以疑獄敬弘不對上變色問左右  
何故不以訊牒副僕射敬弘曰臣乃得訊牒讀之政自不解上甚  
不悅六年遷尚書令敬弘固讓表求還東上不能奪改授侍中特  
進左光祿大夫給親信二十人讓侍中特進求減親信之半不許  
及東歸車駕幸冶亭餞送十二年徵爲太子少傅敬弘詣京師上  
表曰伏見詔書以臣爲太子少傅承命震惶喜懼交悸臣抱疾東  
荒志絕榮觀不悟聖恩猥復加寵東宮之重四海瞻望非臣薄德  
所可居之今內外英秀應選者多且板築之下豈無高逸而近私  
愚朽汚辱清朝嗚呼微臣永非復太之一物矣所以牽曳闕下者  
實瞻望聖顏貪繫表之旨臣如此而歸夕死無恨詔不許表疏屢  
上終以不拜東歸上時不豫自力見焉十六年以爲左光祿大夫  
開府儀同三司侍中如故又詣京師上表曰臣比自啓聞謂誠心

已達天鑒玄邈未蒙在宥不敢宴處牽曳載馳臣聞君子行道忘其爲身三復斯言若可庶勉顧惜惓惓志與願違禮年七十老而傳家家道猶然況於在國伏願陛下矜臣西夕愍臣一至特迴聖恩賜反其所則天道下濟愚心盡矣竟不拜東歸二十三年重申前命又表曰臣躬耕南澧不求聞達先帝拔臣於蠻荆之域賜以國士之遇陛下嗣徽特蒙眷齒由是感激委質聖朝雖懷犬馬之誠遂無塵露之益年向九十生理殆盡永絕天光淪沒丘壑謹冒奉表傷心久之明年薨於餘杭之舍亭山時年八十追贈本官順帝昇明二年詔曰夫塗祕蘭幽貞芳載越徽猷沈遠懋禮彌昭故侍中左光祿大夫開府儀同三司敬弘神韻沖簡識寓標峻德敷象魏道藹丘園高挹榮冕凝心塵外清光粹範振俗淳風兼以累朝廷賞聲華在詠而嘉篆闕文猷策韜裏尚想遙芬興懷寢寤便

可詳定輝謚式旌追典於是謚爲文貞公敬弘形狀短小而坐起端方桓玄謂之彈棊八勢所居舍亭山林澗環周備登臨之美時人謂之王東山太祖嘗問爲政得失敬弘對曰天下有道庶人不議上高其言左右嘗使二老婢戴五條五瓣著青紋袴襦飾以朱粉女適尚書僕射何尚之弟述之敬弘嘗往何氏看女值尚之不在寄齋中臥俄頃尚之還敬弘使二婢守閤不聽尚之入云正熱不堪相見君可且去尚之於是移於他室子恢之被召爲祕書郎敬弘爲求奉朝請與恢之書曰祕書有限故有競朝請無限故無競吾欲使汝處於不競之地太祖嘉而許之敬弘見兒孫歲中不過一再相見見輒克日恢之嘗請假還東定省敬弘克日見之至日輒不果假日將盡恢之乞求奉辭敬弘呼前旣至閤復不見恢之於閤外拜辭流涕而去恢之至新安太守中大夫恢之弟瓚之

世祖大明中吏部尚書金紫光祿大夫謚曰貞子瓚之弟昇之都官尚書昇之子延之昇明末爲尚書左僕射江州刺史

何尚之字彥德廬江灑人也曾祖準高尚不應徵辟祖恢南康太守父叔度恭謹有行業姨適沛郡劉璩與叔度母情愛甚篤叔度母早卒奉姨有若所生姨亡朔望必往致哀并設祭奠食竝珍新躬自臨視若朔望應有公事則先遣送祭皆手自料簡流涕對之公事畢卽往致哀以此爲常至三年服竟義熙五年吳興武康縣民王延祖爲劫父睦以告官新制凡劫身斬刑家人棄市睦旣自告於法有疑時叔度爲尚書議曰設法止姦本於情理非一人爲劫闔門應刑所以罪及同產欲開其相告以出爲惡之身睦父子之至容可悉共逃亡而割其天屬還相縛送螫毒在手解腕求全於情可愍理亦宜宥使凶人不容於家逃刑無所乃大絕根源也

睦旣糾送則餘人無應復告竝全之後爲金紫光祿大夫吳郡太守加秩中二千石太保王弘稱其清身潔已元嘉八年卒尚之少時頗輕薄好樗蒲旣長折節蹈道以操立見稱爲陳郡謝混所知與之遊處家貧起爲臨津令高祖領征南將軍補府主簿從征長安以公事免還都因患勞疾積年飲婦人乳乃得差以從征之勞賜爵都鄉侯少帝卽位爲廬陵王義真車騎諮議參軍義真與司徒徐羨之尚書令傅亮等不協每有不平之言尚之諫戒不納義真被廢入爲中書侍郎太祖卽位出爲臨川內史入爲黃門侍郎尚書吏部郎左衛將軍父憂去職服闋復爲左衛領太子中庶子尚之雅好文義從容賞會甚爲太祖所知十二年遷侍中中庶子如故尋改領遊擊將軍十三年彭城王義康欲以司徒左長史劉斌爲丹陽尹上不許乃以尚之爲尹立宅南郭外置玄學聚生徒

東海徐秀廬江何曇黃回潁川荀子華太原孫宗昌王延秀魯郡  
孔惠宣竝慕道來遊謂之南學女適劉湛子黯而湛與尚之意好  
不篤湛欲領丹陽乃徙尚之爲祠部尚書領國子祭酒尚之甚不  
平湛誅遷吏部尚書時左衛將軍范曄在參機密尚之察其意趣  
異常白太祖宜出爲廣州若在內豐成不得加以鈇鉞屢誅大  
臣有虧皇化上曰始誅劉湛等方欲超昇後進曄事跡未彰便豫  
相黜斥萬方將謂卿等不能容才以我爲信受讒說但使共知如  
此不憂致大變也曄後謀反伏誅上嘉其先見國子學建領國子  
祭酒又領建平王師乃徙中書令中護軍二十三年遷尚書右僕  
射加散騎常侍是歲造玄武湖上欲於湖中立方丈蓬萊瀛洲三  
神山尚之固諫乃止時又造華林園竝盛暑役人工尚之又諫宜  
加休息上不許曰小人常自暴背此不足爲勞時上行幸還多侵

夕尚之又表諫曰萬乘宜重尊不可輕此聖心所鑒豈假臣啓與  
駕比出還多冒夜群情傾側實有未寧清道而動帝王成則古今  
深誠安不忘危若值汲黯辛毗必將犯顏切諫但臣等碌碌每存  
順嘿耳伏願少採愚誠思垂省察不以人廢適可以慰四海之望  
亦優詔納之先是患貨重鑄四銖錢民間頗盜鑄多翦鑿古錢以  
取銅上患之二十四年錄尚書江夏王義恭建議以一大錢當兩  
以防翦鑿議者多同尚之議曰伏鑒明命欲改錢制不勞採鑄其  
利自陪實救弊之弘算增貨之良術求之管淺猶有未譬夫泉貝  
之興以估貨爲本事存交易豈假數多人少則幣輕數多則物重  
多少雖異濟用不殊況復以一當兩徒崇虛價者邪凡創制改法  
宜從民情未有違衆矯物而可久也泉布廢興驟議前代赤仄白  
金俄而罷息六貨憤亂民泣於市良由事不畫一難用遵行自非

急病權時宜守久長之業煩政曲雜致遠常泥且貨偏則民病故先王立井田以一之使富不淫侈貧不過匱雖茲法久廢不可頓施要宜而近粗相放擬若今制遂行富人貲貨自倍貧者彌增其困懼非所以欲均之意又錢之形或大小多品直云大錢則未知其格若止於四銖五銖則文皆古篆既非下走所識加或漫滅尤難分明公私交亂爭訟必起此最是其深疑者也命旨兼慮翦鑿日多以至消盡鄙意復謂殆無此嫌民巧雖密要有蹤跡且用錢貨銅事可尋檢直由屬所怠縱糾察不精致使立制以來發覺者寡今雖有懸金之名竟無酬與之實若申明舊科禽獲卽報畏法希賞不日自定矣愚者之議智者擇焉猥參訪逮敢不輸盡吏部尚書庾炳之侍中太子左衛率蕭思話中護軍趙伯符御史中丞何承天太常郝敬叔竝同尚之議中領軍沈演之以爲龜貝行於

上古泉刀興自有周皆所以阜財通利實國富民者也歷代雖遠資用彌便但鑠鑄久廢兼喪亂累仍糜散漂滅何可勝計晉遷江南疆境未廓或土習其風錢不普用其數本少爲患尚輕今王略開廣聲教遐暨金錕所布爰逮荒服昔所不及悉已流行之矣用彌曠而貨愈狹加復競竊翦鑿銷毀滋繁刑禁雖重姦避方密遂使歲月增貴貧室日處啓作肆力之氓徒勒不足以贍誠由貨貴物賤常調未革弗思釐改爲弊轉深斯實親教之良時通變之嘉會愚謂若以大錢當兩則國傳難朽之實家贏一倍之利不俟加憲巧源自絕施一令而衆美兼無興造之費莫盛於茲矣上從演之議遂以一錢當兩行之經時公私非便乃罷五年遷左僕射領汝陰王師常侍如故二十八年轉尚書令領太子詹事二十九年致仕於方山著退居賦以明所守而議者咸謂尚之不能固志太

子左衛率袁淑與尚之書曰昨遣修問承文人已晦志山田雖曰年禮宜遵亦事難斯貴俾疎班邴魏通美於前策龔貢山衛淪慙乎曩篇規迨休告雪滌素懷冀尋幽之歡畢玄之適但淑逸操偏迴野性夢滯果茲沖寂必沈樂忘歸然而已議塗聞者謂文人微明未耗譽業方籍儻能屈事康道降節殉務舍南瀕之操淑此行求決矣望眷有積約日無誤尚之宅在南澗寺側故書云南瀕毛詩所謂于以採蘋南澗之瀕也詔書敦勸上又與江夏王義恭詔曰今朝賢無多且羊孟尚不得告謝尚之任遇有殊便未宜申許邪義恭答曰尚之清忠貞固歷事唯允雖年在縣車而體獨克壯未相申許下情所同尚之復攝職羊卽羊玄係孟卽孟顛字彥重本昌安人兄昶貴盛顛不就徵辟昶死後起家爲東陽太守遂歷吳郡會稽丹陽三郡侍中僕射太子詹事復爲會稽太守卒官

贈左光祿大夫子劭尚太祖第十六女南郡公主女適彭城王義康巴陵哀王休若尚之旣還任事上待之愈隆是時復遣軍北伐資給戎旅悉以委之元凶弒立進位司空領尚書令時三方興義將佐家在都邑劭悉欲誅之尚之誘說百端竝得免世祖卽位復爲尚書令領吏部遷侍中左光祿大夫領護軍將軍尋辭護軍加特進復以本官領尚書令丞相南郡王義宣車騎將軍臧質反義宣司馬竺超民臧質長史陸展兄弟竝應從誅尚之上言曰刑罰得失治亂所由聖賢留心不可不慎竺超民爲賊旣遁走一夫可禽若反覆昧利卽當取之非唯免愆亦可要不義之賞而超民曾無此意微足觀過知仁且爲官保全城府謹守庫藏端坐待縛今戮及兄弟與向始末無論者復成何異陸展盡質復灼然便同之巨逆於事爲重臣豫蒙顧待自殊凡隸苟有所懷不敢自默超民

坐者由此得原時欲分荊州置郢州議其所居江夏王義恭以爲  
宜在巴陵尚之議曰夏口在荊江之中正對沔口通接雍梁寔爲  
津要由來舊鎮根基不易今分取江夏武陵天門竟陵隨五郡爲  
一州鎮在夏口既有見城浦大容舫竟陵出道取荊州雖水路與  
去江夏不異諸郡至夏口皆從流竝爲利便湘州所領十一郡其  
巴陵邊帶長江去夏口密邇旣分湘中乃更成大亦可割巴陵屬  
新州於事爲允上從其議荆揚二州戶口半天下江左以來揚州  
根本委荆以闡外至是竝分欲以削臣下之權而荆揚竝因此虛  
耗尚之建言復合二州上不許大明二年以爲左光祿開府儀同  
三司侍中如故尚之在家常著鹿皮帽及拜開府天子臨軒百僚  
陪位沈慶之於殿廷戲之曰今日何不著鹿皮冠慶之累辭爵命  
朝廷敦勸甚篤尚之謂曰上虛懷側席詎宜固辭慶之曰沈公不

効何公去而復還也尚之有愧色愛尚文義老而不休與太常顏  
延之論議往反傳於世立身簡約車服率素妻亡不娶又無姬妾  
秉衡當朝畏遠權柄親戚故舊一無薦舉旣以致怨亦以此見稱  
復以本官領中書令四年疾篤詔遣侍中沈懷文黃門侍郎王釗  
問疾薨於位時年七十九追贈司空侍中中書令如故諡曰簡穆  
公子偃別有傳尚之弟悠之義興太守侍中太常與琅邪王徽相  
善悠之卒徽與偃書曰吾與義興直恨相知之晚每惟君子知我  
若夫嘉我小善矜余不能唯賢叔耳悠之弟愉之新安太守愉之  
弟翌之都官尚書悠之子顓之尚太祖第四女臨海惠公主太宗  
世官至通直常侍

史臣曰江左以來樹根本於揚越任推轂於荆楚揚土自廬蠡以  
北臨海而極大江荆部則包括湘沅跨巫山而掩鄧塞民戶境域



過半於天下晉世幼主在位政歸輔臣荆揚司牧事同二陝宋室受命權不能移二州之重咸歸密戚是以義宣藉西楚疆富因十載之基嫌隙既樹遂規問鼎而建郢分揚矯枉過直藩城既剖盜實人單闢外之寄於斯而盡若長君南面威刑自出至親在外事不患彊若運經盛衰時艱主弱雖近臣懷禍止有外憚呂宗不競寔由齊楚興喪之源於斯尤著尚之言并合可謂識治也矣

宋書卷六十六

列傳第二十六

終

靈川中園

宋書卷六十七

列傳第二十七

謝靈運

謝靈運陳郡陽夏人也祖玄晉車騎將軍父瓌生而不慧為祕書郎早亡靈運幼便穎悟玄甚異之謂親知曰我乃生瓌瓌那得生靈運靈運少好學博覽群書文章之美江左莫逮從叔混特知愛之襲封康樂公食邑二千戶以國公例除員外散騎侍郎不就為琅邪王大司馬行參軍性奢豪車服鮮麗衣裳器物多改舊制世共宗之咸稱謝康樂也撫軍將軍劉毅鎮姑孰以為記室參軍毅鎮江陵又以為衛軍從事中郎毅伏誅高祖版為太尉參軍入為祕書丞坐事免高祖伐長安驃騎將軍道憐居守版為諮議參軍轉中書侍郎又為世子中軍咨議黃門侍郎奉使慰勞高祖於彭

靈川中園

城作撰征賦其序曰蓋聞昏明殊位貞晦異道雖景度回革亂多  
治寡是故升平難於恒運剝喪易以橫流皇晉河汾來遷吳  
楚數歷九世年踰十紀西秦無一援之望東周有三辱之憤可爲  
積禍纏豐固以久矣况迺陵瑩幽翳情敬莫遂日月推薄帝心彌  
遠慶靈將升時來不爽相國宋公得一居貞回乾運軸內匡寰表  
外清遐陬每以區宇未統側席盈慮值天祚攸興昧弱授機龜筮  
元謀符瑞景徵於是仰祇俯協順天從兆興止戈之師躬暫勞之  
討以義熙十有二年五月丁酉敬戒九伐申命六軍治兵於京畿  
次師於汜上靈櫓千艘雷輜萬乘羽騎盈塗飛於蔽日別命群帥  
誨謨惠策法奇於三略義祕於六韜所以鈎棘未曜殞前禽於金  
墉威弧始發走鉞隼於滑臺曾不踰月二方獻捷宏功懋德獨絕  
古今天子感東山之劬勞慶格天之光大明發興於鑒寐使臣遵

於原陘余攝官承之謬充殊役皇華愧於先雅靡監頓於征人以  
仲冬就行分春反命塗經九守路踰千里沿江亂淮遡薄泗汭詳  
觀城邑周覽丘墳眷言古迹其懷已多昔皇祖作藩受命淮徐道  
固苞桑勳由仁積年月多歷市朝已改永爲洪業纏懷清曆於是  
采訪故老尋履往迹而遠感深慨痛心殞涕遂寫集聞見作賦撰  
西征俾事運遷謝託此不朽其詞曰

系烈山之洪緒承火正之明光立熙載於唐后申譖事於周王疇  
庸命而順位錫寶珪以徹疆歷尚代而平顯降中葉以繁昌業服  
道而德徽風行世而化揚投前蹤以永冀省輜質以遠傷睽謀始  
於著蔡違用舍於行藏庇常善之罔棄憑曲成之不遺昭在幽而  
偕煦賞彌久而愈私顧晚草之薄弱仰青春之歲隄引蔓頽於松  
上擢纖枝於蘭達施隆貸而有渥報涓塵而無期歡太階之休明

穆皇道之緝熙惟王建國辨方定隅內外既正華夷有殊惟昔小  
雅逮於班書戎蠻孔熾是殛是誅所以宣王用棘於獫狁高帝方  
事於匈奴然侵鎬至涇自塞及平關郊伺鄙慕攜王之  
矯處階喪亂之末寧竊彊秦之三輔陷隆周之兩京雄嶠澗以制  
險據繞雷而作鳥家永懷於故壤國願言於先塋俟太平之曠期  
屬應運之聖明由寄通於四瀆乾假照於三辰水潤土以顯比火  
炎天而同人惟十相之叡哲當草昧而經綸摠九流以貞觀協五  
才而平分時來一機悟先於介石納隍之誠一援於生民龜筮允  
臧人鬼同情順天行誅司典詳刑樹牙選徒秉鉞抗旂弧矢罄楚  
季之心智戈棘置吳子之精靈迅三翼以魚麗襄兩服以鴈逝陣  
未列於都甸威振於秦薊灑嚴霜於渭城被和風於洛汭就終  
古以比猷考墳而莫契昔西怨於東徂今北伐而南悲豈朝野

之恒情動萬乘之幽思歌零雨於幽風興採薇於周詩慶金墉之  
凱定眷戎車之遷時佇千里而感遠涉弦望而懷期詔微臣以勞  
問奉主命於河湄夕飲餞以俶裝且出宿而言辭歲旣晏而繁慮  
日將邁而戀乖闕敬恭於桑梓謝履長於庭階冒沈雲之晦藹迎  
素雪之紛霏凌結湍而凝清風矜籟以揚哀情在本而易阜物雖  
末而難懷眷余勤以就路苦憂來其城頽爾乃經雉門啓浮梁眺  
鍾巘越查塘覽永嘉之紊維尋建武之緝綱于時內慢神器外侮  
戎狄君子橫流庶萌分析王晉有祀福祿來格明兩降覽三七辭  
厄元誕德以膺緯肇回光於陽宅明思服於下武興繼代以消逆  
簡文思以秉道故恩用而刑廢孝武捨已以杖賢亦寧外而治內  
觀日化而就損庶雍熙之可對閔隆安之致寇傷龜王之毀碎漏  
妖凶於滄洲纏魯難而盈紀時焉依於晉鄭國有賊於百里賴英

謨之經營弘兼濟以志已至寰內而緩虞澄海外以漬滓至如昏  
侵蔽景鼎祚傾基黍離有歎鴻鴈無期瞻天命之貞符秉順動而  
履機率駿民之思効普邦國而同歸盪積靈之穢氛啓披陰之光  
暉反平陵之杳藹復七廟之依稀務役簡而農勸每勞賞而忠甄  
變時雍於祖宗  
掃逋醜於漢渚滌僭逆於岷山羈  
巢處於西水引臯飲於源淵惠嬰襟而思遑援冠弁而來處視治  
城而北屬懷文獻之收揚匪元首之康哉孰股肱之惟良譬觀曲  
而識節似綴組以成章業彌纏而彌微事愈有而莫傷次石頭之  
雙岸究孫氏之初基幸漢庶之漏網憑江介以抗維初鵲起於富  
春果鯨躍於川湄匪三世而國盛歷五偽而宗夷察成敗之相仍  
猶脣亡而齒寒載十二而謂紀豈蜀滅而吳安衆咸昧於謀兆羊  
獨悟於理端請廣武以誨情樹襄陽以作藩拾建業其如遺泐萬

里而誰難疾魯荒之詖辭惡京陵之譖言責當朝之憚貶對曩籍  
而興歎敦怙寵而判違敵既勅而國圯彼問鼎而何階必先賊於  
君子原性分之異託雖殊塗而歸美或卷舒以愚智或治亂其如  
矢謝昧迹而託規卒安身以全里周顯節而犯逆抱正情而喪已  
薄四望而尤眇歎王路之中鯁蠹干越之妖燼敢凌蹈於五嶺崩  
雙嶽於中流擬凶威於荆郢隱雷霆於帝坐飛芒鋌於宮省于時  
朝有遷都之議人無守死之志師旅痛於久勤城墉闕於素備安  
危勢在不侔衆寡形於見事於赫淵謀研其神策緩轡待機追奔  
躡迹遇雷池而振曜次彭蠡而殲滌穆京甸以清晏撤多壘而寧  
役造白石之祠壇懟二豎之無君踐掖庭以幽辱凌社而火焚  
愍文康之罪已嘉忠武之立勳道有屈於災蝕功無謝於如仁訊  
落星之饗旅索舊棲於吳餘迹階祀而不見橫榛卉以荒除彼生

成之樂辰亦猶今之在余慨齊吟於爽鳩悲唐歌於山樞弔僞孫  
於徐首率君臣以奉疆時運師以伐罪偏投書於武王迄西北之  
落紐之東南以振綱誠鉅平之先覺實中興之後祥據左史之攸  
徵胡影迹之可量過江乘而青始知遇雄之無謀厭紫微之宏凱  
甘陵波而遠遊越雲夢而南泝臨浙河而東浮鼓連弩於川上候  
蛟龍於中流爰薄方輿迺屆歐陽入夫江都之域次乎廣陵之鄉  
易千里之曼曼泝江流之湯湯游赤圻以經復越二門而起漲眷  
北路以興思看東山而怡目林叢薄路透迤石參差山盤曲水激  
瀨而駿奔日映石而知旭審兼照之無偏怨歸流之難濯美輕紛  
之涵泳觀翔鷗之落啄在飛沈其順從顧微躬而緬邈於是抑懷  
蕩慮揚權易難利涉以吉天險以艱于敵伊阻在國斯便勾踐行  
霸於琅邪夫差爭長於黃川葛相發歎而思正曹后愧心於干魂

登高堞以詳覽知吳淠之哀盛戒東南之逆氣成劉后之賊聖藉  
鹽鐵之殷阜臨淮楚之剽輕盛几杖而弭心怒抵局而遂爭忿爰  
盜之扶禍惜徒傷於家今匪條侯之忠毅將七國之陵正褒漢藩  
之治民竝訪賢以招明侯文辨其誰在曰鄒陽與枚生據忠辭於  
吳朝執義說於梁庭敷高才於兔園雖正言而免刑闕里旣已千  
載深儒流於末學欽仲舒之晬容遵縫掖於前躅對園囿而不闕  
下帷幙而論屬相端非之兩驕遭弘偃之雙慝恨有道之無時步  
險塗以側足聞宣武之大閱反師旅於此塵自皇運之東都始昌  
業以濟難抗素旄於秦嶺揚朱旗於巴川懼帝系之墜緒故黜昏  
而崇賢嘉收功以垂世嗟在嗣而覆旃德非陟而繼宰豐踰禹其  
必顛造步兵而長想欽太傅之遺武思嘉遁之餘風紹素履之落  
緒民志應而願稅國屯難而思撫誓乘舟之待楫象提釣之假縷

總出入於和就兼仁用於默語弘九流以擦四維復先陵而清舊  
宇却西州之成功指東山之歸予惜圖南之啓運恨鵬翼之未舉  
發津潭而迥邁逗白馬以憇舫貫射陽而望邦溝濟通淮而薄角  
城城坡阨兮淮驚波平原遠兮交路過面荒野兮悲橋梓遡急流  
兮苦磧沙負千里而無山緬百谷而有居被宿莽以迷徑覩生烟  
而知墟  
謂信美其可娛身少長於樂土實長歎於荒餘  
具瘁值歲寒之窮節視層雲之崔巍聆悲飈之掩屑彌晝  
夜以滯淫怨凝陰之方結望新晴於落日起明光於躋月眷轉蓬  
之辭根悼朔鴈之赴越披微物而疚情此思心其可說問徭役其  
幾時駭閱景於興沒感曰歸於采薇予來思於雨雪豈初征之懼  
對冀鶴鳴之在埵  
踰宿驚吾楫於邳鄉奚車正以事夏  
虺左相以輔湯綿三代而享邑則踐土之一匡嗟仲幾之寵侮遂

捨存以徵亡喜薛宰之善對美士彌之能綱升曲垣之逶迤訪淮  
陰之所都原入跨之達恥俟遭時以遠圖捨西楚以擇木迨南漢  
以定謨亂孟津而魏滅攀井陘而趙徂播靈威於齊橫振餘猛於  
龍且觀讓通而告狝曷始智而終愚迄沂上而停柩登高圯而不  
進石幽期而知賢張揣景而示信本文成之素心要王子於雲仞  
豈無累於清霄直有槩於真吝始熙績於武關卒敷功於皇胤處  
夷險以解挫弘憂虞以時順矜若華之翳晷哀飛驂之落駿傷粒  
食而興念眷逸翮而思振戾臣山而東顧美相公之前代嗟殘虜  
之將糜熾餘焱於海濟驅鮎稚於淮曲暴鰥孤於泗滋託未命  
雲冀靈武之北閔惟授首之在晨當盛暑而選徒肅嚴威以振  
響漸溫澤而沾腴旣雲撤於胸城遂席卷於齊都曩四關其奚阻  
道一變而是乎傷炎季之崩弛長逆布以滔天假父子以詐愛借

兄弟以僞恩相魏武以謫狂宄謨奮於東藩桴未謀於東郭身已  
馘於樓門審貢收於前說證所作於舊徐聆四川之浮磬翫夷水  
之蠙珠草漸苞於熾壤桐孤榦於嶧隅慨禹迹於尚世惠遺文於  
夏書紛征邁之淹留彌懷古於舊章商伯文於故服咸徵名於彭殤  
眺靈壁之曾峰投呂縣之迅梁想蹈水之行歌雖齊汨其何傷啓  
仲尼之嘉問告性命以依方豈苟然於迂論聆寓言於達莊於是  
濫石橋登戲臺策馬釣渚息轡城隅永感四山零淚雙渠怨物華  
之推驛慨舟壑之遞遷謂徂歲之悠濶結幽思之方根感皇祖之  
徽德爰識冲而量淵降俊明以鏡鑑迴風猷以昭宣道旣底於國  
難惠有覃於黎元士頌歌於政教民謠詠於渥恩兼採芑之致美  
協漢廣之發言彊虎氏之鴻翼瀉雲網於所禁驅黔萌以蘊崇取  
園陵而湮沈錫殘落於河西序淪胥於漢陰攻方城而折扁優譙

穎其誰任世闕才而貽亂時得賢而興治救祖考之邦壤在幽人  
而枉志體飛書之遠情悟犒師之通識迫明達之高覽契古今而  
同事拔淵謨於潛機騁神鋒於雲旆驅斤澤而風靡賊沓谷而鳥  
竄中華免夫左衽江表此焉緩帶旣尅黜於肥六又作鎮於彭沛  
晏皇塗于國內震天威於河外掃東齊而已寧指西嶠而將秦值  
秉均而代謝寔太業之興廢心無忝于樂生事有像於燕惠抱明  
哲之不伐奉宏勳而是稅捐七州以爰來歸五湖以投袂屈盛績  
於平生申遠期於暮歲訪曩載於宋鄙採陽秋於魯經晉申好於  
東吳鄭憑威於南荆故反師於曹門將以塞於夷庾納五叛以長  
寇伐三邑以侵彭美西鉏之忠辭快韓厥之奇兵追項王之故臺  
迹霸楚之遺端挺宏志於總角奮英勢於弱冠氣蓋天而倒日力  
拔山而傾湍始颺起於勾越中電激於衝關興偏慮於攸吝忘卽

易於所難忌陳錦而莫照思反鄉而有歎且夫殺義害嬰而慢豐  
疑縹賢不策夫位誰時造理屈而愈閉方怨天而懷悲對駿騅以  
發憤傷虞誅於末詞陟亞夫之故營諒謀始之非託遭衰羸之崩  
綱值威炎之結絡迄皓首於阜陵猶謬覺於然諾視一人於三傑  
豈在已之庸弱置豐沛而不舉故自同於俎饗發卞口而游歷迄  
西山而弭轡觀終古之幽憤懷元王之沖粹丁戰國之權爭方括  
心於道肆舉浮丘以就德友三儒以成類潔流始於初源累仁基  
於前美撥焚族之休製傳芳素於來祀彊見譽於清虛德致稱於  
千里或避寵以辭姻或遺榮而不仕政直言以安身駿絕才以喪  
已驅信道之成終表昧世之虧始悟介焉之已差則不俟於終日  
既防萌於未著雖念德其何益爾乃孟陬發節雷隱蟄驚散葉萸  
柯芳藹飾萌麥萋萋於旄丘柳依依於高城相睢鳩之集河觀鳴

鹿之食苹沂泗遠兮清川急秋冬近兮緒風襲風流蕙兮水增瀾  
諦愁衿兮鑑戚顏愁盈根而蘊際戚發條而成端嗟我行之彌日  
待征邁而言旋荷慶雲之優渥周雙七於此年陶逸像於京甸違  
險難於行川轉歸弦而眷戀望修檣而流漣願關鄴之遄清運華  
鑿之凱旋穆淳風於六合溥洪澤於八埏頌賢愚於大小順規矩  
於方圓固四民之獲所宜稅稷於萊田苦邯鄲之難步庶行迷之  
易空長守朴以終稔亦拙者之政焉仍除宋國黃門侍郎遷相國  
從事中郎世子左衛率坐輒殺門生免官高祖受命降公爵為侯  
食邑五百戶起為散騎常侍轉太子左衛率靈運為性褊激多愆  
禮度朝廷唯以文義處之不以應實相許自謂才能宜參權要既  
不見和常懷憤憤廬陵王義真少好文籍與靈運情欵異常少帝  
卽位權在大臣靈運構扇異同非毀執政司徒徐羨之等患之出



為永嘉太守郡有各山水靈運素所愛好出守既不得志遂肆意  
游遨徧歷諸縣動踰旬朔民間聽訟不復關懷所至輒為詩詠以  
致其意焉在郡一周稱疾去職從弟晦耀弘微等並與書止之不  
從靈運父祖並葬始寧縣并有故宅及墅遂移籍會稽修營別業  
傍山帶江盡幽居之美與隱士王弘之孔淳之等縱放為娛有終  
焉之志每有一詩至都邑貴賤莫不競寫宿昔之間士庶皆徧遠  
近欽慕名動京師作山居賦并自注以言其事曰古巢居穴處曰  
巖棲棟宇居山曰山居在林野曰丘園在郊郭曰城傍四者不同  
可以理推言心也黃屋實不殊於汾陽即事也山居良有異乎市  
廛抱疾就閑順從性情敢率所樂而以作賦揚子雲云詩人之賦  
麗以則文體宜兼以成其美今所賦既非京都宮觀遊獵聲色之  
盛而敘山野草木水石穀稼之事才乏昔人心文俗於文則

俗於文則

可勉而就之求麗邈以遠矣覽者廢張左之艷辭尋臺皓之深意  
去飾取素儻值其心耳意實言表而書不盡遺迹索意託之有賞  
其辭曰謝子臥疾山頂覽古人遺書與其意合悠然而笑曰夫道  
可重故物為輕理宜存故事斯忘古今不能革質文咸其常合宮  
非縉雲之館衢室豈放勛之堂邁深心於鼎湖送高情於汾陽嗟  
文成之却粒願追松以遠遊嘉陶朱之鼓棹迺語種以免憂判身  
名之有辨權榮素其無留孰如牽犬之路既寡聽鶴之塗何由哉  
理以相得為適古人遺書與其意合所以為笑孫權亦謂周瑜公瑾與孤意合夫能重道則輕物  
存理則忘事古今質文可謂不同而此處不異縉雲放勛不以天居為所樂古合宮衢室皆非淹  
留鼎湖汾陽乃是所居之文成張良却粒棄人間事從赤松子遊陶朱范蠡臨去之際亦語文種  
云云謂二賢既權榮素故身名有判也牽犬李斯之歎聽鶴陸機領成都眾大敗後云思聞華亭  
鶴唳不可復得若夫巢穴以風露貽患則大壯以棟宇祛弊宮室以瑤璇致  
美則白賁以丘園殊世惟上於巖壑幸兼善而罔滯雖非市朝  
而寒暑均也雖是築構而飭朴兩逝

易云上古穴居野處後世聖人易之以宮  
室上棟下宇以蔽風雨蓋取諸大壯璇堂

自是素故曰白賁最是上爻也此堂世異矣謂熾壑道深於丘園昔仲長願言流水高而不為巢穴斯免得寒暑之適雖是築構無妨非朝市云云

山應璩作書却阜洛川勢有偏側地闕周員銅陵之奧卓氏充瓠

椶之端金谷之麗石子致音徽之觀徒形域之蒼蔚惜事異於栖

盤至若鳳叢二臺雲夢青丘漳溲淇園橘林長洲雖千乘之珍苑

孰嘉遊之所遊且山川之未備亦何議於兼求仲長子云欲使居有良田廣宅在高山流川之畔溝

池自環竹木周布塲園在前果園在後應璩與程文信書云故求道田在關之西南臨洛水北據

邱山託崇岫以為宅因茂林以為蔭謂二家山居不得周員之美楊雄蜀都賦云銅陵衍卓王孫

採山鑄銅故漢書貨殖傳云卓氏之臨邱公擅山川楊雄方言梁益之間裁木為器曰鈇裂帛為

衣曰椶金谷石季倫之別廬在河南界有山川林木池沼水確其鎮下邳時過遊賦詩一代盛集

謂二地雖珍麗然制作非柄盤之意也鳳臺秦穆公時秦女所居以致蕭史叢臺趙之崇館張衡

謂趙葉叢臺于前楚建章華于後楚之雲夢大中之居長飲賦楚靈王遊雲夢之中息於荆臺之

上前方淮之水左洞庭之波右顧彭蓋之濤南望巫山之阿遂浩香華之臺亦見諸史淮南青丘

齊之海外皆獵所司馬相如云秋田于青丘傍徨乎海外章濠史起為魏文侯所起既水之所淇

園衛之竹園在淇水之澳詩人所載橋林蜀之園林楊子雲蜀都賦亦云橘林左太冲謂戶有橘

柚之園長洲吳之苑圃左亦謂長洲之茂苑因江海洲渚以為苑圃故表

此園之珍靜千乘謙嬉之所非慰止覽明達之撫運乘機緘而理默指歲

暮而歸休詠宏徽於刊勒狹三閭之喪江矜望諸之去國選自然

之神麗盡高棲之意得

余祖車騎建大功淮肥江左得免橫流之禍後及太傅既薨建

達之心故選神麗之所以申高

圖已較於是便求解駕東歸以避君側之亂廢興隱顯當是賢

棲之意經始山川寶基於此仰前哲之遺訓俯性情之所便奉微軀以宴

息保自事以乘閑愧班生之夙悟慙尚子之晚研年與疾而偕來

志乘拙而俱旋謝平生於知遊捷清曠於山川謂經始此山遺訓於後也

宜也易云向晦入宴息莊周云自事其心此二是其所處班嗣本不滌世故曰夙悟尚平未能去

累故曰晚研想遊二人更以年衰疾至志寡求拙曰事并可山居曰與知遊別故曰謝平生就山

川故曰其居也左湖右江往渚還汀面山背阜東阻西傾抱含吸吐

款跨紆縈縣聯邪亘側直齊平枚乘曰左江右湖其樂無有此吳容說楚公子之

詞當謂江都之野彼雖有江湖而乏山巘此憶江

湖左右與之同而山嶽形勢池城所無也往渚還汀謂四面有水而山背阜亦謂東西有山是四

水之裡也抱含吐吸謂中央復有川款跨紆縈謂邊背相連帶迂回處謂之邪亘平正處謂之側

直近東則上田下湖西谿南谷石塚石滂閔硯黃竹決飛泉於百

仞森高薄於于麓寫長源於遠江派深慈於近瀆上田在下湖之水口名

為田口下湖在田之下

下處並有名山川西谿南谷分流谷鄣水畎入田口西谿水出寧縣西谷鄣是近山之最高峰者

西谿便是之背入西谿之裡得石溪以石為阻故謂為塚石滂在西谿之東從縣南入九里兩

面峻峭數十丈水自上飛下比至外谿封壘十數里皆飛流迅激左右巘

壁綠竹閔硯在石滂之東谿透迤下注良田黃竹與其連南界南中也

近南則會以雙

流縈以三洲表裡回游離合山川愕崩飛於東峭繁傍薄於西阡

拂青林而激波揮白沙而生連雙流謂剡江及小江此二水同會于山南便合流注下三洲在二水之口排沙積成此洲漲表裡

合是其兒狀也愕者謂回江岑在其山居之南界有石跳出將崩江中行者莫不駭慄繁者是縣故治之所在江之用繁石竟渚並帶青林而連白沙也近西則楊賓

接峰唐皇連縱室壁帶谿曾孤臨江竹緣浦以被綠石照澗而映

紅月隱山而成陰木鳴柯以起風楊中元賓並小江之近處與山相接也唐皇便從北出室石室在小江口南岸壁小江北岸並

在楊中之下壁高四十丈色赤故日照澗而映紅曾山之西孤山水南王子所經始並臨江皆被以綠竹山高月隱便謂為陰鳥集柯鳴便謂為風也近北則二巫

結湖兩智通沼橫石判盡休周分表引修隄之透迤吐泉流之浩

漶山巖下而回澤瀨石上而開道大小巫湖中隔一山外智周回在西圻北邊浦出江並是美處義熙中王穆之居大巫湖經始

處所猶在兩智皆長溪外智出山之後四五里許裡智亦隔一山出新塚橫山野舍之北而常石

野舍之西北巫湖舊唐故曰修隄長谿甚遠故曰泉流常石巖故曰下巖而回澤裡智

漫石數里水從上過故曰瀨石上而開道休山東北周里山在休之南並是北邊遠東則天台桐柏方石太平二韭四

明五奧二喜表神異於緯牒驗感應於慶靈凌石橋之莓苔越櫓

谿之紆縈天台桐柏七縣餘地南帶海二韭四明五奧皆相連接奇地所無高于五嶽便是海中三山之流非以菜為名四明方石四面自然開窗也五奧者曇濟道人蔡氏

荆氏謝氏陳氏各有一奧皆相倚角並是奇地三菁太平之北太平天台之始方石直上萬丈下

有長谿亦是縉雲之流云此諸山並見圖緯神仙所居往來要徑石橋過橋谿人跡之艱不復過

也遠南則松箴棲雞唐岷漫石崿嶸對嶺龍孟分隔入極浦而遭

回迷不知其所適上嶽崎而蒙籠下深沈而澆激棲雞在保口之上別浦入其中周回甚深四山

之裡松箴在雞棲之上緣江唐岷入太平水路上有瀑布數百丈漫石在唐岷下都景興經始精

舍亦是名山之流崿嶸與分界去山八十里故曰遠南前嶺鳥道正當五十里高左右所無就下

地形高乃當不稱遠望龍山甚奇謂白樂尖者最高下有良田王敬弘經始精舍曇濟道人住孟

山名曰孟肆芋署之嶽田清溪秀竹迴開巨石有趣之極此中多諸浦澗傍依茂林迷不知所通

嶽崎深沈處處皆然不但一處遠西則

遠北則長江永歸巨海延納峴漲緬曠島嶼綢沓山縱橫以布護

水迴沈而縈滉信荒極之綿眇究風波之聯合江從山北流窮上虞嶽謂之三江口便是大海老子

謂海為百谷王以其處下也海人謂孤山為峴薄洲有山謂之島嶼即洲也漲者沙始起將欲成嶼縱橫無常于一處迴沈相縈縉也夫荒東極故為荒極風波不恒為聯合也徒觀

其南術之生巖成衍岸測深相渚知淺洪濤滿

則曾石沒清瀾減則沈沙顯及風興濤作水勢奔壯于歲春秋在

月朔望湯湯驚波滔滔駭浪電激雷崩飛流灑漾凌絕壁而起岑

橫中流而連薄始迅轉而騰天終倒底而見壑此楚貳心醉於吳

客河靈懷慙於海若南術是其臨江舊宅門前對江三轉曾山路窮四江對峙西而常石此二山之間西南角嶢孤山此二山皆是狹處故曰生機勇門

以兩上便大閘故曰成衍岸高測深渚下知淺也江中有孤石沈沙隨水增減春秋朔望是其盛時故枚乘云楚太子有疾吳客問之舉秋濤之美得以瘳病太子國之儲貳故曰楚貳河靈河伯居河所謂河靈懼於海

爾其舊居曩宅今園粉若事見莊周秋水篇 槿尚援基井具存曲

術周乎前後直陌蠹其東西豈伊臨谿而傍沼迺抱阜而帶山考

封域之靈異實茲境之最然茸駢梁於巖麓棲孤棟於江源敞南

戶以對遠嶺闢東窻以矚近田田連岡而盈疇枕水而通阡草

在宅裡山之東麓東窻矚田兼見江山之美三間故謂之駢梁門前一棟枕巖上存江之嶺南對江上遠嶺此一館屬望始無優劣也 阡陌縱橫塍埒交

經導渠引流脈散溝并蔚蔚豐秋苾苾香秔送夏蚤秀迎秋晚成

兼有陵陸麻麥粟菽候時規節遞藝遞孰供粒食與飲謝工商與

衡牧生何待於多資理取足於滿腹許山云偃鼠飲河不過滿腹謂人生食足則歡有餘何待多須邪工商衡牧似多須

者若少私寡欲充命則足但非田無以立耳 自園之田自田之湖泛濫川上緬邈水區濬潭澗

而窈窕除菰洲之紆餘慈溫泉於春流馳寒波而秋徂風生浪於

蘭渚日倒景於椒塗飛漸榭於中泚取水月之歡娛且延陰而物

清夕棲芬而氣敷顧情交之永絕覬雲客之暫如此皆湖中之美但患言不盡意萬不寫一耳諸

淵出源入湖故曰濬潭澗澗長是以窈窕除菰作洲言所以行詩也 水草則萍藻蒹葭菴蒲芹蓀蒹菰蘋蘩藇

苻菱蓮雖備物之偕美獨扶漙之華鮮播綠葉之鬱茂含紅敷之

續翻怨清香之難留矜盛容之易闌必充給而後塞豈蕙艸之空

殘卷破弦之逸曲感江南之哀歎秦箏倡而溯游往唐上奏而舊

愛還舉出離騷破弦是采菱歌江南是和曲云江南采蓮秦箏倡兼菰篇唐上奏蒲生詩皆感物致賦魚藻蘋蘩苻亦有詩人之詠不復具敘 本草所載山

澤不一靄桐是別和緩是悉叁核六根五華九實二冬竝稱而殊

性三建異形而同出水香送秋而擢舊林蘭近雪而揚猗卷柏萬代而不殞茯苓千歲而方知映紅葩於綠蒂茂素蕤於紫枝既住



哉海鳥爰居臧文仲不知其鳥以為神也事見左傳朔禽鴈也寒月轉往衡陽禮記霜始降鴈來賓歲莫云鴈北向政是陽初生時其失生歸北霜降客南山雞映水自翫其羽儀者山上

則後獬豸獾犴猥盈山下則熊羆豺虎獬鹿麕麀擲飛枝於窮

崖踔空絕於深劂躡谷底而長嘯攀木杪而哀鳴後音表獬音理音力之及權音火丸反犴音

不投置羅不披磻弋靡用蹄筌誰施鑑虎狼之有仁傷遂欲之無

崖顧弱齡而涉道悟好生之咸宜率所由以及物諒不遠之在斯

撫鷗鯁而悅豫杜機心於林地八種皆是魚獵之具自少不殺至于白首故在山中而此歎永廢莊周云虎狼仁獸豈不父子相親

世云虎狼暴虐者政以其如禽獸而人物不自悟其毒害而言虎狼可疾之甚苟其遂欲豈復崖限自弱齡奉法故得免殺生之事苟此悟若而物好生之理易云不遠復無祇悔庶乘此得以入道

莊周云海人有機心鷗鳥舞而不下今無害彼之心各說豫于林地也敬承聖誥恭窺前經山野昭曠聚落羶腥

故大慈之弘誓拯群物之淪傾豈寓地而空言必有貸以善成欽

鹿野之華苑羨靈鷲之名山企堅固之貞林希菴羅之芳圓雖粹

容之緬邈謂哀音之恒存建招提於幽峰冀振錫之息肩庶鐙王

之贈席想香積之惠餐事在而思通理匪絕而可溫賈誼弔屈云恭承嘉惠敬承亦此之

流聚落是墟邑謂歌哭諍訟有諸諄諄不又山野為僧居止也經教欲令在山中皆有成文老子云善貸且善成此道惠物也鹿苑說四真神處靈鷲山說般若法華處堅固林說泥洹處菴羅園說不思議處今旁林藝園制苑彷彿在昔不然託想雖粹容緬邈哀音若存也招提謂僧不能常住者可持作坐處也所謂息肩鐙王香積事出維摩經論語云溫故知新理既不絕更宜復溫則

可待為已爰初經略杖策孤征入澗水涉登嶺山行陵頂不息窮泉

之日用也

不停櫛風沐雨犯露乘星研其淺思罄其短規非龜非筮擇良選

奇翦榛開逕尋石覓崖四山周回雙流透迤面南嶺建經臺倚北

阜築講堂傍危峯立禪室臨浚流列僧房對百年之高本納萬代

之芬芳抱終古之泉源美膏液之清長謝麗塔於郊郭殊世間於

城傍欣見素以抱樸果甘露於道場云初經略躬自履行備諸苦辛也罄其淺短無假於龜筮貧者既不以麗為美所以

是遊是憩倚石構草寒暑有移至業莫矯觀三世以其夢撫六度

以取道乘恬知以寂泊舍和理之窈窕指東山以冥期實西方之

即安茅茨而已是以謝郊郭而殊城苦節之僧明發懷抱事紹人徒心通世表

傍然清虛寂漠實是得道之所也

即安茅茨而已是以謝郊郭而殊城

傍然清虛寂漠實是得道之所也

即安茅茨而已是以謝郊郭而殊城

傍然清虛寂漠實是得道之所也

潛兆雖一日以千載猶恨相遇之不早

謂曇降法流二法師也二公辭恩愛棄妻子輕舉入山外緣都絕魚肉不入口

糞掃必在體物見之絕歎而法師處之夷然詩人西發不勝造道者其亦如此往石門瀑布中路高樓之游昔告離之始期生東山沒於西方相遇之欣實以一日為千載猶恨不早賤

物重已棄世希靈駭彼促年愛是長生冀浮丘之誘接望安期之

招迎甘松桂之苦味夷皮褐以頽形羨蟬蛻之匪日撫雲蜺其若

驚陵名山而屢憇過巖室而披情雖未階於至道且緬絕於世纓

指松菌而興言良未齊於殤彭此一言敘仙學者雖未及佛道之高然出於世表矣浮丘公是王子喬師安期先生是馬明生師二

師出列仙傳洞真經云今學仙者亦明師以自發悟故不辭苦味頽形也莊周云和以天兒見者崖也數經歷名山遇余巖室披露共情性且獲長生方之松菌殤彭邈然有間也山作

水役不以一收資待各徒隨節競逐陟嶺刊木除榛伐竹抽笋自

篁擿箬于谷揚勝所拮秋冬蒲獲野有蔓艸獵涉蓼莫亦醞山清

介爾景福苦以木成甘以播熟慕堪高林剝芟巖椒掘舊陽崖擿

攤陰標畫見寒茅宵見索綯芟菰剪蒲以薦以芟既圮既塹品收

不二其灰咸各有律六月採蜜八月樸栗備物為繁略載靡悉此一章謂是山

作及水役採拾諸事也然漁獵之事皆不載楊楊桃也山間謂之木子藟音覆字出字林詩人云六月食鬱及蕓獵涉宇出爾雅木木酒味甘播播酒味甘並至美兼以療病播治癰核木治痰冷

楸音甚味似菰萊而勝用木而作之謂之慕及音及採以為紙若迺南北兩居水通陸

舊音倩採以為潔齋音鈔採以為飯採蜜撲栗各隨其月也若迺南北兩居水通陸

阻觀風瞻雲方知厥所兩居謂南北兩處各有居止峯嶠阻絕南山則夾淥二

田周嶺三苑九泉別澗五谷異巘群峰參差出其間連岫復陸成

其坂眾流溉灌以環近諸堤擁抑以接遠遠堤兼陌近流開端凌

阜泛波水往步還還回往匝在渚負蠻呈美表趣胡可勝單杭北

頂以葺館殷南峰以啓軒羅曾崖於戶裏列鏡瀾於窻前因丹霞

以頽楣附碧雲以翠椽視奔星之俯馳顧之未牽鴟鴻翻翥

而莫及何但鸞雀之翩翮沈泉傍出潺湲於東檐築壁對峙砢礧

於西霤修竹葳蕤以翳蒼灌木森沈以蒙茂蘿曼延以攀援花芬

薰而媚秀日月投光於柯間風露披清於嶺岫夏涼寒燠隨時取

適階基回互棹櫓乘隔此焉卜寢翫水弄石邇即回眺終歲罔斲

古

傷美物之遂化怨浮齡之如借眇邈逸於人群長寄心於雲霓

是開創卜居之處也從江樓步路跨越山嶺綿亘田野或升或降當三里許塗路所經見也則喬木茂竹緣岵彌阜橫波疎石側道飛流以為寓目之美觀及至所居之處自西山開道迄于東山

二里有餘南悉連嶺疊鄣青翠相接雲煙霄路始無倪際從逕入谷凡有三口方壁西南石門世

南池東南皆別載其事緣路初入行于竹逕半路瀾以竹濕澗既入東南傍山渚展轉幽奇

異處同美路北東西路因山為鄣正北狹處踐湖為池南山相對皆有崖巖東北枕壑下則清川

如鏡傾柯盤石被喚映渚西巖帶林去潭可二十丈許葦基構宇在巖林之中水甯石階開窻對

山仰眺曾峰俯鏡濬壑去巖半嶺復有一樓迥望周眺既得遠趣還顧西館對窻戶綠崖下者

密竹蒙逕從北直南悉是竹園東西百丈南北百五十五丈北倚近峰南眺遠嶺四山刊削溪澗

交過水石林竹之美巖岫嶮曲之好備盡之矣周回開築此焉居處細因以小湖鄰於其

趣密翫非可具記故較言大勢耳越山列其表側傍緬為異觀也

隈眾流所湊萬泉所回沉濫異形首苾終肥別有山水路邈緬歸

沈濫肥苾皆是泉名事見於詩云此萬泉所湊各有形勢

求歸其路迺界北山棧道傾虧蹬閣連卷復有

水逕繚繞回圓瀾瀾平湖泓泓澄淵孤岸竦秀長洲芊綿既瞻既

眺曠矣悠然及其二川合流異源同口赴隘入險俱會山首瀨排

沙以積丘峯倚渚以起阜石傾瀾而稍巖木映眇而結藪逕南澹

以橫前轉北崖而掩後隱叢灌故悉晨暮託星宿以知左右

往及經過自非

巖澗便是水逕洲島相對皆有趣也

山川澗石州嶸草木既標異於前章亦列同於後牘

山匪阻而是咕川有清而無濁石傍林而插巖泉協澗而下谷淵

轉渚而散芳岸靡沙而映竹草迎冬而結葩樹凌霜而振綠向陽

則在寒而納煦面陰則當暑而含雪連岡則積嶺以隱嶙舉峰則

群竦以巖嶭浮泉飛流以寫空沈波潛溢於洞穴凡此皆異所而

咸善殊節而俱悅土山載石曰岵山有林曰岵此章謂山川眾美亦不必有故摠敘其最居山之後事亦皆有尋求也春秋有待朝

夕須資既耕以飯亦桑貿衣藝菜當肴採藥救頽自外何事順性

靡違法音晨聽放生夕歸研書賞理敷文奏懷凡厥意謂揚較以

揮且列于言誠特此推謂寒待綿纈暑待絺紵朝夕食飲設此諸業以待之藥以療疾

其所好韓非有揚較班固亦云揚較古今其義一也左思曰為左右揚較而陳之北山二園南山三苑百果備列乍近

乍遠羅行布株迎早候晚猗蔚溪澗森疎崖巖杏壇棗園橘林栗

圃桃李多品梨棗殊所枇杷林檎帶谷映渚榭梅流芬於回巒櫛



柿被實於長浦

莊周云漁父見孔子杏壇之上維摩詰經  
太冲亦云戶有橘柚之園桃李所殖甚多  
棧樹園楊雄蜀都賦云橘林左

處故云吐町所藝含藥藉芳蓼葳蓼薺葑菲蘇  
殊所也量綠葵春節以懷露

白薤感時而負霜寒蔥標倩以陵陰春藿吐  
山戎得寒蔥庾闡云寒蔥挺  
園灌疏自供不得外求者也弱質難恒頽齡易喪撫鬢  
生悲視顏自傷承清

府之有術冀在衰之可壯尋名山之奇藥越  
靈波而憇轅採石上

之地黃摘竹下之天門撫曾嶺之細辛拔幽澗之溪蓀訪鍾乳於

洞穴訊丹陽於紅泉  
此皆佳年之藥即近山之  
所出有來拾欲以消病也安居二時冬夏三月遠僧

有來近眾無闕法鼓即響頌偈清發散華霏蕤流香飛越析曠劫

之微言說像法之遺旨乘此心之一豪濟彼生之萬理啓善趣於

南倡歸清暢於北机非獨愜於予情諒愈感於君子山中兮清寂

群紛兮自絕周聽兮匪多得理兮俱悅寒風兮搔屑面陽兮常熱

炎光兮隆熾對陰兮霜雪惕曾臺兮陟雲根坐澗下兮越風穴在

茲城而諧賞傳古今之不滅  
衆僧冬夏二時坐謂之安居輒九十日衆遠近聚萃法  
誠頌偈華音四種是齋講之事析說是齋講之議乘此

之心可濟彼之生南倡者都講北机者法師山中寂靜實  
是講說之處兼有林木可隨寒暑怕得清和以爲也好生之篤以我而觀懼命

之盡吝景之懽分一往之仁心拔萬族之險難招驚魂於始化妝

危形於將闌漾水性於江流吸雲物於天端覩騰翰之頽頽視鼓

鰓之往還馳騁者儻能狂愈猜害者或可理攀  
云物皆好生但以我而觀  
便可知彼之情各景懼命哲人不存

是好生事也能放生者但有一往之仁心便可救萬族之險難水性雲物各尋其生  
老子云馳騁田獵令人心發狂猜害者恒以忍害爲心見放生之理或可得悟也哲人不存

懷抱誰質糟粕猶在啓滕剖表見柱下之經二觀濠上之篇七承

未散之全樸救已頽於道術壘夫六藝以宣聖教九流以判賢徒

國史以載前紀家傳以申世模篇章以陳美刺論難以覈有無兵

技醫日龜筮筮夢之法風角冢宅算數律曆之書或平生之所流

覽泣於今而棄諸驗前識之喪道抱一德而不渝  
莊周云輪扁語齊桓公  
公之所讀書聖人之糟

伊昔齟齬實愛斯文援紙

柏滕者金滕之流也柱下老子濠上莊子二七是篇數也  
云此二書最有理過此以往皆是聖人之教獨往者所棄

十七

十七

握管會性通神詩以言志賦以敷陳箴銘誄頌咸各有倫爰暨山  
棲彌歷年紀幸多暇日自求諸已研精靜慮貞觀厥美懷秋成章  
含笑奏理謂少好文章及山棲以來別緣洗關尋慮又詠若迺乘攝持之告評養  
達之篇畏絕迹之不遠懼行地之多艱均上皇之自昔忌下衰之  
在旃投吾心於高人落賓名於聖賢廣滅景於崆峒許遁音於箕  
山愚假駒以表谷涓隱巖以塞芳

萊庇蒙以織畚皓棲商而頤志卿寢茂而敷詞

鄭別谷而永逝梁去霸而之會

高居唐而

胥宇臺依岬而穴墀咸自得以窮年眇貞思於所遺

老子云善攝生者

持生又云養生有無崖達生者不務生之所無奈何絕迹上皇下衰實名義亦皆出莊周廣成子  
峒之上黃帝之師也許由隱于箕山堯以天下讓而不取愚公居于欲阜齊桓公逐鹿入山  
人之涓子隱于宕山好餌木告伯陽琴心三篇庚桑偏得老子之道居嚙嚙之山楚狂接輿楚王  
聞其賢使使者聘之于是遂游諸名山在蜀峨眉山徐無鬼巖樓魏侯勞之間先生若山林矣  
乃肯見寡人無鬼問君細嗜欲屏好惡則耳目察矣常采茅栗老萊子耕於蒙山之陽著書十五  
篇言道家之事織畚爲業四皓避秦亂入商洛深山漢祖召不能出司馬長卿高才而處世不樂

頤公卿大事

遂與弟子別于山阿終

身不及梁伯鸞隱霸陵山中耕識以自娛後復入會稽山臺亭威居武安山下依崖爲上室采藥  
自給高文通居西暨其窈窕幽深寂漠虛遠事與情乖理與形反既耳

目之靡端豈足跡之所踐蓋終古於三季侯通明於五眼權近慮

以停筆抑淺知而絕簡謂此既非人跡所求史待三明五通然後可踐太祖登

祚誅徐羨之等徵爲祕書監再召不起上使光祿大夫范泰與靈

運書敦獎之乃出就職使整理祕閣書補足闕文以晉氏一代自

始至終竟無一家之史令靈運撰晉書粗立條流書竟不就尋遷

侍中日夕引見賞遇甚厚靈運詩書皆兼獨絕每文竟手自寫之

文帝稱爲二寶既自以名輩才能應參時政初被召便以此自許

既至文帝唯以文義見接每侍上宴談實而已王曇首王華殷景

仁等名位素不踰之竝見任遇靈運意不平多稱疾不朝直穿池

植援種竹樹董驅課公役無復期度出郭游行或一日百六七十

里經旬不歸既無表聞又不請急上不欲傷大臣諷旨令自解靈  
運乃上表陳疾上賜假東歸將行上書勸伐河北曰自中原喪亂  
百有餘年流離寇戎湮沒殊類先帝聰明神武哀濟群生將欲盪  
定趙魏大同文軌使久凋反於正化偏俗歸於華風運謝事乖理  
違願絕仰德抱悲恨存生盡況陵塋未幾凶虜伺隙預在有識誰  
不憤歎而景平執事竝非其才且遘紛京師豈慮託付遂使孤城  
窮陷莫肯極忠烈囚朔漠繇河三千翻爲寇有晚遣鎮戍皆先朝  
之所開拓一旦淪亡此國恥宜雪被於近事者也又北境自染逆  
虜窮苦備罹徵調賦斂靡有止已所求不獲輒致誅殞身禍家破  
闔門比屋此亦仁者所爲傷心者也咸云西虜舍末遠師隴外東  
虜乘虛呼可掩襲西軍旣反得據關中長圍咸陽還路已絕雖遣  
救援停住河東遂乃遠討大城欲爲首尾而西寇深山重阻根本

自固徒棄巢窟未足相拯師老於外國虛於內時來之會莫復過  
此觀兵耀威實在茲日若相持未已或生事變忽值新起之衆則  
異於今苟乖其時難爲經略雖兵食倍多則萬全無必矣又歷觀  
前代類以兼弱爲本古今聖德未之或殊豈不以天時人事理數  
相得興亡之度定期居然故古人云旣見天殃又見人災乃可以  
謀昔魏氏之疆平定荆冀乃乘袁劉之弱晉氏之盛拓開吳蜀亦  
因葛陸之衰此皆前世成事著於史策者也自堯平之後天下亦  
謂虜當俱滅長驅滑臺席卷下城奪氣喪魄指日就盡但長安違  
律潼關失守用緩天誅假延歲月日來至今十有二載是謂一紀  
曩有前言況五胡代數齊世虜期餘命盡於來年自相攻伐兩取  
其困下莊之形驗之今役仰望聖澤有若飢渴注心南雲爲日已  
久來蘇之冀實歸聖明此而弗乘後則未兆卽日府藏誠無兼儲

然凡造大事待國富兵彊不必乘會於我爲易責在得時器械旣  
充衆力粗足方於前後乃當有優常議損益久證冀州口數百萬  
有餘田賦之沃著自貢典先才經創基趾猶存澄流引源桑麻蔽  
野彊富之實昭然可知爲國長久之計孰若一往之費邪或懲關  
西之敗而謂河北難守二境形勢表裡不同關西雜居種類不一  
昔在前漢屯軍霸上通火甘泉況乃遠戍之軍值新故交代之際  
者乎河北悉是舊戶差無雜人連嶺判阻三關作隘若遊騎長驅  
則沙漠風靡若嚴兵守塞則冀方山固昔隴西傷破龜錯興言匈  
奴慢侮賈誼憤歎方於今日皆爲賒矣晉武中王耳值孫皓虐亂  
天祚其德亦由鉅平奉策荀賈折謀故能業崇當年區宇一統况  
今陛下聰明聖哲天下歸仁文德與武功並震霜威共素風俱舉  
協以宰輔賢明諸王美令岳牧宜烈虎臣盈朝而天或遠命亦同

敵不滅矧伊頑虜假日而已哉伏惟深機志務久定神謨臣卑賤  
側陋竄景巖穴實仰希太平之道傾觀岱宗之封雖乏相如之筆  
庶免史談之憤以此謝炳京師萬無恨矣久欲上陳懼在觸置蒙  
賜恩假暫違禁省消渴十年常慮朝露抱此愚志昧死以聞靈運  
以族東歸而遊娛宴集以夜續晝復爲御史中丞傅隆所奏坐以  
免官是歲元嘉五年靈運旣東還與族弟惠連東海何長瑜穎川  
荀雍太山羊璿之以文章賞會共爲山澤之游時人謂之四友惠  
連幼有才悟而輕薄不爲父方明所知靈運去永嘉還始寧時方  
明爲會稽郡靈運嘗自始寧至會稽造方明過視惠連大相知賞  
時長瑜教惠連讀書亦在郡內靈運又以爲絕倫謂方明曰阿連  
才悟如此而尊作常見過之何長瑜當今仲宣而飴以下客之食  
尊旣不能禮賢宜以長瑜還靈運靈運載之而去荀雍字道雍官

至員外散騎郎璿之字曜璠臨川內外爲司空竟陵王誕所遇誕  
敗坐誅長瑜文才之美亞於惠連雍璿之不及也臨川王義慶招  
集文士長瑜自國侍郎至平西記室參軍嘗於江陵寄書與宗人  
何勗以韻語序義慶州府僚佐云陸展滌鬚髮欲以媚側室青青  
不解久星星行復出如此者五六句而輕薄少年遂演而廣之凡  
厥人士竝爲題目皆加劇言苦句其文流行義慶大怒白太祖除  
爲廣州所統曾城令及義慶薨朝士詣第敘哀何勗謂袁淑曰長  
瑜便可還也淑曰國新喪宗英未宜便以流人爲念廬陵王紹鎮  
尋陽以長瑜爲南中郎行參軍掌記之任行至板橋遇暴風溺死  
靈運因父祖之資生業甚厚奴僮旣衆義故門生數百鑿山浚湖  
功役無已尋山陟嶺必造幽峻巖嶂千重莫不備盡登躡常著木  
履上山則去前齒下山去其後齒嘗自始寧南山伐木開逕直至

臨海從者數百人臨海太守王琇驚駭謂爲山賊徐知是靈運乃  
安又要琇更進琇不肯靈運贈琇詩曰邦君難地嶮旅客易山行  
在會稽亦多徒衆驚動縣邑太守孟顓事佛精懇而爲靈運所輕  
嘗謂顓曰得道應須慧業文人生天當在靈運前成佛必在靈運  
後顓深恨此言會稽東郭有回踵湖靈運求決以爲田太祖令州  
郡履行此湖去郭近水物所出百姓惜之顓堅執不與靈運旣不  
得回踵又求始寧岬嶼湖爲田顓又固執靈運謂顓非存利民正  
慮決湖多害生命言論毀傷之與顓遂構讐隙因靈運橫恣百姓  
驚擾乃表其異志發兵自防露板上言靈運馳出京都詣闕上表  
曰臣自抱疾歸山于今三載居非郊郭事乖人間幽棲窮嶮外緣  
兩絕守分養命庶畢餘年忽以去月二十八日得會稽太守臣顓  
二十七日疏云比日異論噂嗜此雖相了百姓不許寂默今微爲

其防披疏駭惋不解所由便星言奔馳歸骨陛下及經山陰防衛  
彰赫彭排馬槍斷截衢巷偵邏縱橫戈甲竟道不知微臣罪爲何  
事及見顛雖曰見亮而裝防如此唯有罔懼臣昔忝近侍豫蒙天  
恩若其罪迹炳明文字有證非但顯戮司敗以正國典普天之下  
自無容身之地今虛聲爲罪何酷如之夫自古讒謗聖賢不免然  
致謗之來要有由趣或輕死重氣結黨聚群或勇冠鄉邦劔客馳  
遂未聞俎豆之學欲爲逆節之罪山樓之士而構陵上之豐今影  
迹無端假謗空設終古之酷未之或有匪忝其生實悲其痛誠復  
內省不疚而抱理莫申是以牽曳疾病束骸歸歎仰憑陛下天鑒  
曲臨則死之日猶生之年也臣憂怖彌日羸疾發動尸存恍惚不  
知所陳太祖知其見誣不罪也不欲使東歸以爲臨川內史賜秩  
中二千石在郡遊放不異永嘉爲有司所糾司徒遣使隨州從事

鄭望生收靈運靈運執錄望生與兵叛逸遂有逆志爲詩曰韓亡  
子房奮秦帝魯連恥本自江海人思義感君子追討擒之送廷尉  
治罪廷尉奏靈運率部衆反叛論正斬刑上愛其才欲免官而已  
彭城王義康堅執謂不宜恕乃詔曰靈運罪釁累仍誠合盡法但  
謝玄勳參微管宜宥及後嗣可降死一等徙付廣州其後秦郡府  
將宗齊受至除口行達桃墟邨見有七人下路亂語疑非常人還  
告郡縣遣兵隨齊受掩討遂共格戰悉禽付獄其一人姓趙名欽  
山陽縣人云同邨薛道雙先與謝康樂共事以去九月初道雙因  
同邨成國報欽云先作臨川郡犯事徙送廣州謝給錢令買弓箭  
力楯等物使道雙要合鄉里健兒於三江口篡取謝若得志如意  
之後功勞是同遂合部黨要謝不及旣還飢饉緣路爲劫盜有司  
又奏依法收治太祖詔於廣州行棄市刑臨死作詩曰龔勝無餘

生李業有終盡稽公理既迫霍生命亦殞悽悽凌霜葉網網衝風  
苗邂逅竟幾何修短非所愍送心自覺前斯痛久已忍恨我君子  
志不獲巖上泯詩所稱龔勝李業猶前詩子房魯連之意也時元  
嘉十年四十九所著文章傳於世子鳳蚤卒

史臣曰民稟天地之靈含五常之德剛柔送用喜愠分情夫志動  
於中則歌詠外發六義所因四始攸繫升降謳謠紛披風什雖虞  
夏以遺文不覩稟氣懷靈理無或異然則歌咏所興宜在生民始  
也周室既衰風流彌著屈平宋玉導清源於前賈誼相如振芳塵  
於後英辭潤金石高義薄雲天自茲以降情志愈廣王褒劉向揚  
班崔蔡之徒異軌同奔遞相師祖雖清辭麗曲時發乎篇而蕪音  
累氣固亦多矣若夫平子艷發文以情變絕唱高蹤久無嗣響至  
于建安曹氏基命二祖陳王咸蓄盛藻甫乃以情緯文以文被質

自漢至魏四百餘年辭人才子文體三變相如巧爲形似之言班  
固長於情理之說于建仲宣以氣質爲體竝標能擅美獨映當時  
是以一世之士各相慕習原其飈流所始莫不同祖風騷徒以賞  
好異情故意製相詭降及元康潘陸特秀律異班賈體變曹王縟  
旨星稠繁文綺合綴平臺之逸響採南皮之高韻遺風餘烈事極  
江左有晉中興玄風獨振爲學窮於柱下博物止乎七篇馳騁文  
辭義單乎此自建武暨乎義熙歷載將百雖綴響聯辭波屬雲委  
莫不寄言上德託意玄珠道麗之辭無聞焉爾仲文始葺孫許之  
風叔源大變太元之氣爰逮宋氏顏謝騰聲靈運之興會標舉延  
年之體裁明密竝方軌前秀垂範後昆若夫敷衽論心商榷前藻  
工拙之數如有可言夫五色相宣八音協暢由乎玄黃律呂各適  
物宜欲使宮羽相變低昂互節若前有浮聲則後須切響一簡之

內音韻盡殊兩句之中輕重悉異妙達此旨始可言文至於先士  
茂製諷高歷賞子建函京之作仲宣霸岍之篇子荆零雨之章正  
長朔風之句竝直舉胸情非傍詩史正以音律調韻取高前式自  
騷人以來此祕未覩至於高言妙句音韻天成皆闡與理合匪由  
思至張蔡曹王曾無先覺潘陸謝顏去之彌遠世之知音者有以  
得之知此言之非謬如曰不然請待來哲

宋書卷六十七

列傳第二十七終



宋書卷六十八

列傳第二十八



武二王

彭城王義康

南郡王義宣

彭城王義康年十二宋臺除督豫司雍并四州諸軍事冠軍將軍  
豫州刺史時高祖自壽陽被徵入輔留義康代鎮壽陽又領司州  
刺史進督徐州之鍾離荊州之義陽諸軍事永初元年封彭城王  
食邑三千戶進號右將軍二年徙監南豫豫司雍并五州諸軍事  
南豫州刺史將軍如故三年授使持節都督南徐兗二州揚州之  
晉陵諸軍事南徐州刺史將軍如故太祖卽位增邑二千戶進號  
驃騎將軍加散騎常侍給鼓吹一部尋加開府儀同三司元嘉三



年改授都督荆湘雍梁益南北秦八州諸軍事荊州刺史給班劔  
三十人持節常侍將軍如故義康少而聰察及居方任職事修理  
六年司徒王弘表義康宜還入輔徵侍中都督揚南徐兗三州諸  
軍事司徒錄尚書事領平北將軍南徐州刺史持節如故二府並  
置佐領兵與王弘共輔朝政弘既多疾且每事推謙自是內外衆  
務一斷之義康太子詹事劉湛有經國才義康昔在豫州湛爲長  
史既素經情欵至是意委特隆人物雅俗舉動事宜莫不咨訪之  
故前後在藩多有善政爲遠近所稱九年弘薨又領揚州刺史其  
年太妃薨解侍中辭班劔十二年又領太子太傅復加侍中班劔  
義康性好吏職銳意文案糾剔是非莫不精盡既專總朝權事決  
自巳生殺大事以錄命斷之凡所陳奏人無不可方伯以下並委  
義康授用由是朝野輻湊勢傾天下義康亦自強不息無有懈倦

府門每旦常有數百乘車雖復位卑人微皆被引接又聰識過人  
一聞必記常所暫遇終生不忘稠人廣席每標所憶以示聰明人  
物亦以此推服之愛惜官爵未嘗以階級私人凡朝士有才用者  
皆引入已府無施及忤旨卽度爲臺官自下樂爲竭力不敢欺負  
太祖有虛勞疾寢頓積年每意所想便覺心中痛裂屬續者相係  
義康醫藥盡心衛奉湯藥飲食非口所嘗不進或連夕不寐彌日  
不解衣內外衆事皆專決施行十六年進位大將軍領司徒辟召  
掾屬義康素無術學闇於大體自謂兄弟至親不復存君臣形迹  
率心逕行曾無猜防私置僮部六千餘人不以言臺四方獻饋皆  
以上品薦義康而以次者供御上嘗冬月噉甘歎其形味並劣義  
康在坐曰今年甘殊有佳者遣人還東府取甘大供御者三寸尚  
書僕射殷景仁爲太祖所寵與太子詹事劉湛素善而意好晚衰

湛常欲因宰輔之權以傾之景仁爲太祖所保持義康屢言不見用湛愈憤南陽劉斌湛之宗也有涉俗才用爲義康所知自司徒右長史擢爲左長史從事中郎琅邪王履主簿沛郡劉敬文祭酒魯郡孔胤秀並以傾側自入見太祖疾篤皆謂宜立長君上疾嘗危殆使義康具顧命詔義康還省流涕以告湛及殷景仁湛曰天下艱難詎是幼主所御義康景仁並不答而胤秀等輒就尚書議曹索晉咸康末立康帝舊事義康不知也及太祖疾豫微聞之而斌等旣爲義康所寵又威權盡在宰相常欲傾移朝廷使神器有歸遂結爲朋黨伺察省禁若有盡終奉國不與已同志者必構造愆疊加以罪黜每採拾景仁短長或虛造異同以告湛自是宰相之勢分內外之難結矣義康欲以斌爲丹陽尹言次啟太祖陳其家貧上覺其旨義康未卒上曰以爲吳郡後會稽太守羊玄保求

還義康又欲以斌代之又啟太祖曰羊玄保欲還不審以誰爲會稽上時未有所倉卒曰我已用王鴻自十六年秋不復幸東府上以嫌隙旣成將致太禍十七年十月乃收劉湛付廷尉伏誅又誅斌及大將軍錄事參軍劉敬文賊曹參軍孔邵秀中兵參軍邢懷明主簿孔胤秀丹陽丞孔文秀司空從事中郎司馬亮烏程令盛曇泰等徙尚書庫部郎何默子餘姚令韓景之永興令顏遙之湛弟黃門侍郎素斌弟給事中溫於廣州王履廢於家胤秀始以書記見任漸預機密文秀邵皆其兄也司馬亮孔氏中表並由胤秀而進懷明曇泰爲義康所遇默子景之遙之劉湛黨也其日刺義康入宿留止中書省其夕分收湛等青州刺史杜驥勒兵殿內以備非常遣人宣旨告以湛等罪豐義康上表遜位曰臣幼荷國靈爵遇踰等陛下推恩睦親以隆棠棣愛忘其鄙寵授遂崇任總內

外位兼台輔不能正身率下以肅庶僚曠近失所漸不自覺致令  
毀譽違實賞罰謬加由臣才弱任重以及傾撓今雖罪人卽戮王  
猷載靜養豐貽垢實由於臣鞠躬慄悚若恆谿壑有何心顏而安  
斯寵輒解所職待罪私第改授都督江州諸軍事江州刺史持節  
侍中將軍如故出鎮豫章停省十餘日桂陽侯義融新喻侯義宗  
祕書監徐湛之往來慰視於省奉辭便下渚上唯對之慟哭餘無  
所言上又遣沙門釋慧琳視之義康曰弟子有還理不慧琳曰恨  
公不讀數百卷書征虜司馬蕭斌昔爲義康所暱劉斌等害其寵  
讒斥之乃以斌爲諮議參軍領豫章太守事無大小皆以委之司  
徒王簿謝綜素爲義康所狎以爲記室參軍左右愛念者並聽隨  
從至豫章辭州見許增督廣交二州湘州之始興諸軍事資奉優  
厚信賜相係朝廷大事皆報示之義康未敗東府聽事前井水忽

涌溢野雉江鷗並飛入所任齊前龍驤參軍巴東扶令育詣闕上  
表曰蓋聞哲王不逆切旨之諫以博聞爲道人臣不忌殲夷之罰  
以盡言爲忠是故周昌極諫馮唐面折孝惠所以克固儲嗣魏尚  
所以復任雲中彼二臣豈好逆主干時犯顏違色者哉又爰益之  
諫孝文曰淮南王若道遇死則陛下有殺弟之名奈何文帝不用  
追悔無及臣艸莽微臣竊不自揆敢抱葵藿傾陽之心仰慕周易  
匪躬之志故不遠六千里願言命侶謹貢丹愚希垂察納伏惟陛  
下躬執大象首出萬物王化咸通三才必理闢大人之路開大道  
之門揆殊逸于巖穴招竒英於側陋窮谷無白駒之倡喬岳無遺  
寶之嗟豈特羅飛翮于垂天網沈鱗於溟海況於彭城王義康先  
朝之愛子陛下之次第哉一旦黜削遠送南服恩絕於內形隔於  
遠躬離明主身放聖世草萊黔首皆爲陛下痛之臣追惟景平元

嘉之釁幾於危殆三公託以興廢之宜密懷不臣之計台輔伺隙於京甸強楚窺窬於上流或顯逆而陵主有生之所憐恐神祇之所忿忌也賴宗社靈長廟筭流遠灑滌塵埃殲馘醜類氛霧時靖四門載清當爾之時義康豈不預參皇謀均此休否哉且陛下舊楚形勝非親勿居遂以驃騎之號任以藩夏之重撫政南郢綏民遏寇播皇宋之澤以洽幽荒陛下之潤被之九有豈直南荆之民沾渥而已焉遂召之以宰輔又寄之以和味既居三事又收徐揚所以幽顯齊歡人神同忭莫不言陛下授之爲得義康受之爲是也今如何信疑貌之似闕兄弟之恩乎若有迷謬之愆可責之罪正可數之以善惡導之以義方且廬陵王往事足以知今此乃陛下前事之殷鑒後乘之靈龜也夫曾子之不殺忠臣之篤警二告而猶織仁王之令範故詩云無信人之言人實不信又云兄弟雖

闕不廢親也尚書曰克明俊德以親九族九族既睦可以親百姓兄弟安可棄乎臣伏願陛下上尋往代盛黜之禍下惟近者讒言之釁廬陵王旣申冤魂於后土彭城王亦弭疑愆於宋京豈徒皇代當今之計蓋乃良史萬代之美也且諂諛難辨是非易贖福始禍先古人所畏故愛身之士自爲已計莫不結舌杜口孰肯冒忌干主哉臣以頑昧獨獻微管所以勤勤懇懇必訴丹誠者實恐義康年窮命盡奄忽于南遂令陛下有棄弟之責臣雖微賤竊爲陛下羞之況書言記事史豈能屈典謨而諱哉脫如臣慮陛下恨之何益楊子雲曰禍福之大莫先於和穆遘禍之深莫過於內難每服斯言以爲警戒矧今覩王室大事豈得韜筆默爾而已哉臣將恐天下風靡離間是懼遂令宇內遷觀民庶革心欲致康哉實爲難也陛下徒云惡枝之宜伐豈悟伐柯之傷樹乃徃古之所悲當

今所宜改也陛下若蕩以平聽屏此猜情垂訊芻蕘之謀曲察狂  
瞽之計一發非意之詔逮訪博古之士速召義康返於京甸兄弟  
協和君臣緝穆息宇內之譏絕多言之路如是則四海之望塞讒  
說之道消矣何必司徒公揚州牧然後可以安彭城王哉若臣所  
啟違憲於國爲非請卽伏誅以謝陛下雖復分形赴鑊煮體烹屍  
始願所甘豈不幸甚表奏卽收付建康獄賜死會稽長公主於兄  
弟爲長太祖至所親敬義康南上後久之上嘗就王宴集甚歡王  
起再拜稽顙悲不自勝上不曉其意自起扶之王曰車子歲暮必  
不爲陛下所容今特請其生命因慟哭上流涕舉手指蔣山曰必  
無此慮若違今誓便負初寧陵卽封所飲酒賜義康并書曰會稽  
姊飲宴憶弟所餘酒今封送車子義康小字也二十二年太子詹  
事范畢等謀反事逮義康事在畢傳右司上曰義康昔擅國權恣

心凌上結朋樹黨苞納凶邪重疊彰著事合明罰特遭陛下仁愛  
深至敦惜周親封社不削爵寵無貶四海之心朝野之議咸謂皇  
德雖厚實撓典刑而義康曾不思此大造之德自出南服詭飾情  
貌外示知懼內實不悛窮好極欲干請無度聖慈含弘每不折舊  
矜釋屢加恩疇已往而陰敦行李方啟交通之謀潛資左右以要  
死士之命疇嘔伺隙不忘窺窬時猶隱忍罰止僕侍狂疾之性永  
不懲革兇心遂成悖謀仍構遠投羣醜千里相結再議宗社重闢  
鼎祚賴陛下至誠感神宋曆方永故茲事昭露罪人斯得周公上  
聖不辭同氣之刑漢文仁明無隱從兄之惡况義康疊深二叔謀  
過淮南背親反道自棄天地臣等參議請下有司削義康王爵收  
付廷尉法獄治罪詔特宥大辟於是免義康及子泉陵侯亢女始  
寧豐城益陽興平四縣王爲庶人絕屬籍徙付安成郡以寧朔將

軍沈邵爲安成公相領兵防守義康在安成讀書見淮南厲王長  
事廢書歎曰前代乃有此我得罪爲宜也二十四年豫章胡誕世  
前吳平令袁暉等謀反襲殺豫章太守桓隆南昌令諸葛智之聚  
衆據郡復欲奉戴義康太尉錄尚書江夏王義恭等奏曰投畀之  
言義著雅篇流殛之教事在書典庶人義康負豐深重罪不容戮  
聖仁不忍屢加遲回宥其大辟賜遷近甸斯乃至愛發天超邈終  
古曾不遇愆甘引而說言同衆恨悖傲幸每形辭色內宣家人外  
動民聽不逞之族因以生心胡誕世假竊名號構成凶逆杜漸除  
微古今所務況禍機驟發庸可忽乎臣等參議宜徙廣州遠郡放  
之邊表庶有防絕奏可仍以安成公相沈邵爲廣州事未行值邵  
病卒索虜來寇瓜步天下擾動止虜異志者或奉義康爲亂世祖  
時鎮彭城累故宜爲之所太子及尚書令僕射何尚之並以爲言

二十八年正月遣中書舍人嚴龍齋藥賜死義康不肯服藥曰佛  
教自殺不復得人身便隨宜見處分乃以被揜殺之時年四十三  
以侯禮葬安成六子允肱珣昭方曇辯允初封泉陵縣侯食邑七  
百戶昭方並早夭允等留安成元凶得志遣殺之世祖大明四年  
義康女玉秀等露板辭曰父凶滅無狀孤負大明存荷優養沒蒙  
加禮明罰羽山未足救法烏烏微心昧死上訴乞反葬舊塋糜骨  
鄉壤詔聽并加資給前廢帝永光元年太宰江夏王義恭表曰臣  
聞忝祖遠之猶惑慮親降霍省序義重令戚故嚴道疾終嗣啟方  
宇阜陵愆屏身選晚恩竊惟故庶人劉義康昔昧姦回自貽非命  
沈魂漏籍垂誠來典運革三朝歲盈三紀天地改朔日月再升陶  
形賦氣咸蒙更始義康妻息漂沒早違盛化眾女孤弱永淪黜首  
卽情原豐本非已招感事哀莞俯增傷咽敢緣陛下聖化融泰春

澤覃被慈育羣生仁被泉艸實希洗宥還齒帝宗則施及陳荻榮  
施污壞臣特憑國私冒以誠表宏觸靈威伏紙悲悖詔曰太宰表  
如此公緣情遣遠覽以增慨昔淮楚推恩昨流支胤抑法弘親古  
今成準使以公表付外依旨奉行故泉陵侯允橫罹凶罹可特爲  
置後太宗泰始四年復絕屬籍還爲庶人

南郡王義宣生而舌短澀於言論元嘉元年年十二封竟陵王食  
邑五千戶仍拜右將軍鎮石頭七年遷使持節都督徐兗青冀幽  
五州諸軍事徐州刺史將軍如故猶戍石頭八年又改都督南兗  
兗州刺史當鎮山陽未行明年遷中書監進號中軍將軍加散騎  
常侍給鼓吹一部時竟陵羣蠻充斥役刻民散改封南譙王又領  
石頭戍事十三年出都督江州豫州之西陵晉熙新蔡三郡諸軍  
事鎮南將軍江州刺史初高祖以荊州上流形勝地廣兵彊遺詔

諸子次第居之謝晦平後以授彭城王義康義康入相次江夏王  
義恭又以臨川王義慶宗室令望且臨川武烈王有大功於社稷  
義慶又居之其後應在義宣上以義宣人才素短不堪居上流十  
六年以衡陽王義季代義慶而以義宣代義季爲南徐州刺史都  
督南徐州軍事征北將軍持節如故加散騎常侍而會稽公主每  
以爲言上遲回久之二十一年乃以義宣都督荆雍益梁寧南北  
秦七州諸軍事車騎將軍荊州刺史持節常侍如故先賜中詔曰  
師護以在西久比表求還出內左右自是經國常理亦何必其應  
於一往今欲聽許以汝代之護雖無殊績潔已節用通懷期物不  
恣羣下此信未易非唯聲著西土朝野以爲美談在彼已有次第  
爲士庶所安論者乃謂未議遷之今之回換更在欲爲汝耳汝與  
護年時一輩各有其美物議亦互有少劣若今向事脫一減之者

既於西夏交有巨礙遷代之譏必歸責於吾矣復當爲護怨非但  
一誚而已也如此則公私俱損爲不可不先共善詳此事亦易勉  
耳無爲使人動生評論也師護義季小字也義宣至鎮勤自課厲  
政事修理白晷美鬚眉長七尺五寸腰帶十圍多畜嬪媵後房千  
餘尼媪數百男女三十人崇飾綺麗費用殷廣進位司空改侍中  
領南蠻校尉二十七年索虜南侵義宣慮寇至欲奔上明及虜退  
太祖詔之曰善修民務不須營潛逃計也三十年遷司徒中軍將  
軍揚州刺史侍中如故未及就徵值元凶弒立以義宣爲中書監  
太尉領司徒侍中如故義宣聞之卽時起兵徵聚甲卒傳檄遠  
會世祖入討義宣遣參軍徐遺寶率衆一千助爲前鋒世祖卽位  
以義宣爲中書監都督揚豫二州刺史加羽葆鼓吹給班劍四十  
人持節侍中如故改封南郡王食邑萬戶進謚義宣所生爲獻太

妃封次子宜陽侯愷爲南譙王食邑千戶義宣固辭內任及愷王  
爵故是改授都督荆湘雖並梁寧南北秦八州諸軍事荆湘二州  
刺史持節侍中丞相如故降愷爲宜陽縣王義宣將佐已下並加  
賞秩長史張暢事在本傳諮議參軍蔡超專掌書記并參謀除尚  
書吏部郎仍爲丞相咨議參軍南郡內史封汝南縣侯食邑千戶  
司馬竺超民爲黃門侍郎仍除丞相司馬南平內史其餘各有差  
義宣在鎮十年兵強財富旣首捫大義威名著天下凡所求欲無  
不必從朝廷所下制度意所不同者一不遵承嘗獻世祖酒先自  
酌飲封送所餘其不識大體如此初臧質陰有異志以義宣凡弱  
易可傾移欲假手爲亂以成其奸自襄陽往江陵見義宣便盡禮  
事在質傳及至江州每密信說義宣以爲有大才負大功挾震主  
之威自古尠有全者宜在人前蚤有處分且萬姓莫不係心於公



整衆入朝內外孰不欣戴不爾一旦受禍悔無所及義宣陰納質  
言而世祖聞庭無禮與義宣諸女淫亂義宣因此發怒密治舟甲  
克孝建元年秋冬舉兵報豫州刺史魯爽袁州刺史徐遺寶使同  
爽狂酒失旨其年正月便反遣府戶曹送版以義宣補天子并送  
天子羽儀遺寶亦勒兵向彭城義宣及質狼狽起兵二月二十六  
日加都督中外諸軍事置左右長史司馬使僚佐悉稱名遣傳奉  
表曰臣聞博陸毗漢獲疑宣后昌國翼燕見猜惠王常謂異姓震  
主嫌隙易構葭草淳戚昭亮可期臣雖庸懦少希忠謹值巨逆滔  
天忘家殉國雖曆筭有歸微績不樹竭誠盡愚貫之幽顯而微疑  
莫監積毀日聞投杼之聲紛紜溢聽諒緣奸臣交亂成是貝錦夫  
澆俗之季少貞節之臣冰霜競至靡後彫之木並寢處凶世甘榮  
僞朝皆纓冕之所棄投畀之所取至乃位超昔寵任參大政惡直

醜勲妄生邪說疑惑明主誣罔視聽又南從郡僚勞不足紀橫叨  
天功以爲己力同弊相扇圖傾宗社臧質去歲忠節勲高古賢魯  
爽協同大義志契金石此等猜毀必欲禍陷昔汲黯尚存劉安寢  
志孔父旣逝華督縱逆臣雖不武績著艱難復肆讒狡規見誘召  
宗祀之危綴旒非所臣託體皇基連暉日月王室顛墜咎在微躬  
敢忘抵鼠之忌甘受犯塘之責輒徵召甲卒分命衆藩使忠勤申  
憤義夫效力戮此凶醜謝愆闕廷則進不負七廟之靈退無愧二  
朝之遇臨表感愧辭不自宜上詔答曰皇帝敬問朕以不天招罹  
屯難家國阡危剪焉將及所以身先八百雪清寃恥遠憑高竿共  
濟艱難遂登寡闇嗣奉洪祀尊戚酬勲寔表心事批政闕職所願  
匡拯而嘉言茂聞未德先著勤王之績未終毀冕之圖已及臧質  
嶮躁無行見棄人倫以此不識志在問鼎凶意將逞先借附從扇

誘欺熾成此亂階如使羣逆並濟衆邪競逐將恐瞻烏之命未識  
所止構怨連禍孰知其極公明有不照肯本崇姦迷昵諛醜還謀  
社稷雖履霜有日誼議糾紛朕以至道無私杜遏疑議信理推誠  
暴於遐邇不虞物變難酬醜言遂驗是用悼心失圖忽忘寢食今  
便親御六師廣命羣牧告靈誓衆真造柴桑梟輟元惡以謝天下  
然後警蹕清江鳴鑿郢路投戈襲衮面稟規勗有宋不造家禍仍  
纏昔歲事寧方承遠訓冀以虛薄永弭厥艱豈謂曾未甚稔復覩  
斯豐二祖之業將墜於淵仰瞻鴻基但深感慟太傅江夏王義恭  
又與義宣書曰頃聞之道路云二魯背叛致之有由謂不然之言  
絕於智者之耳忽見來表將興晉陽之甲驚愕駭惋未譬所由若  
王幼臣強政移冢宰或時昏下縱在上畏逼然後賢藩忠構覩難  
赴機未聞聖王御世百辟順軌稱兵於言興之初扶危於旣安之

日以此取濟竊謂大弟憂之昔歲二凶構逆四海同奮弟協宣忠  
孝奉戴明主元功盛德旣已昭著皇朝欽嘉又亦優渥丞相位極  
人臣江左罕授一門兩王舉世希有表倍推誠彰於見事出納之  
宜唯意所欲褒升進益方省後命一旦棄之可謂運也吾等荷先  
帝慈育得及人羣思報厚恩昊天罔極竭力盡誠猶懼無補奈何  
妄聽邪說輕造禍難國靡流言遽歸行於二叔世無龜錯仍襲輒於  
七藩棄漢蒼之令範遵齊罔之敗跡往時仲堪假兵靈寶旋害其  
族孝伯授之劉牢忠誠迹踵皆曩代之成事當今之殷鑒也臧質  
少無美行弟所具悉憑恃末戚並有微勤承乏推遷遂超倫伍籍  
西楚強力圖濟其私凶謀若果恐非復池中物魯宗父子世爲國  
寃太祖方弘遐略故爽等均雍齒之封令據有五州虎兕出於匣  
是須爲劉淵耳徐遺寶是垣護之婦弟前因護之歸於吾苦求北

出不樂遠西近磐桓湖陸示遣劉雍其意見可雍是徐冲舅適有  
密信誓倒戈自虜侵境以來公私彫弊安以撫之庶可寧靜弟復  
隨而擾亂吾恐邊鄙皆為禾黍宜遠尋高祖創業艱難近念家國  
比者禍豐時息兵戈共安社稷責躬謝過誅除險佞追保前勲傳  
美竹帛昔梁孝悔罪景帝垂恩阜質改過肅宗降澤忠焉之悔聊  
希徃言禍福之機明者是察主上神武英斷羣風如林忠臣發憤  
虎士投袂雄騎布野舳艫蓋川吾以不才忝權節鉞總督羣帥首  
加戎先指晨電舉式清南服所以積行緩期冀弟不遠而悟如其  
遂溺姦說者天實爲之臨書慨懣不識次第義宣移檄諸州郡加  
進號位遣參軍劉湛之尹周之等率軍下就臧質離州刺史朱脩  
之起兵奉順義宣二月十一日率衆十萬發自江津舳艫數百里  
是日大風船幾覆沒僅得入中夏口以第八子怡爲輔國將軍留

鎮江陵遣魚豸朱曇韶萬餘人北誅朱脩之秀初至江陵見義宣  
既出拊膺曰阿兄誤大事乃與癡人共作賊今年敗矣義宣至尋  
陽與質俱下質爲前鋒至雒頭聞徐遺寶敗魯爽於小峴授首相  
視失色世祖使鎮北大將軍沈慶之送爽首示義宣并與書僕荷  
任一方而釁生所統近聊率輕師指往剪撲軍鋒裁交賊爽授首  
公情契異常或欲相見及其可識指送相呈義宣質並駭懼上先  
遣豫州刺史王玄謨舟師頓梁山洲內東西兩岸爲郤月城營柵  
甚固義宣屢與玄謨書要令降玄謨書報曰頻奉二誨伏對戰駭  
先在彭泗聞諸將皆云必有今日之事以鄙意量謂無此理去年  
九月故遣參軍光僧瑗修書表心并密陳入相之計欲使周旦之  
美復見於今豈意理數難推果至於此昔因幸會蒙國士之顧思  
報厚德甘起泉壤豈謂一旦事與願違公崇長茲回自放西服信

邪細之說忘大節之重溺流狡之志滅君親之恩狎玩極寵越希  
非覲祖宗世紀自圖顛覆瞋目行事未有如斯之甚者也乃復枉  
覃書檄遠示見招此則丹心微歛未亮於高鑑赤城幽志虛感於  
平日環念周回始悟知己之爲難也公但念提職在昔不思善教  
有本徒見徐魯去就未知仗義有人豈不惜哉有臣則欲其忠誘  
人而導諸逆君子忠恕其如是乎苟不忠恕則擇木之翰有所不  
集矣夫挑妾者愛其易求妻則敬其難若承命如響將焉用之原  
轂存與無禮必及竊恐荆郢之士已當潛貳其懷非皇都陋臣秉  
義不徙公雖心迷迹往猶願勉建良圖抑撫軍忠壯慷慨亮誠有  
素新亭之勳莫與爲等而妄信姦虛坐相貶謗不亦惑哉幸承人  
乏夙誠前驅精甲已次近路鎮軍駱驛繼發太傅驃騎嗣董元戎  
乘輿親御六師威靈遐振人百其氣慕義如林舟騎雲回赫奕千

里輒屬鞬秉銳與執事周旋授命當仁無所讓夫君道旣盡民  
禮亦絕執筆裁答感慨交懷撫軍柳元景據姑熟爲大統偏帥鄭  
琨武念成南浦質逕入梁山去玄謨一里許結營義宣屯蕪湖五  
月十九日西南風猛質乘風順流攻玄謨西壘冗從僕射胡子友  
等戰失利棄壘渡就玄謨質又遣將龐法起數千兵從洲外趨南  
浦仍使自後掩玄謨與琨念相遇法起戰大敗赴水死略盡二十  
一日義宣至梁山質上出軍東岸攻玄謨玄謨分遣游擊將軍垣  
護之竟陵太守薛安都等出壘奮擊大敗質軍軍人一時投水護  
之等因風縱火焚其舟乘風勢猛盛烟燭覆江義宣時屯西岸延  
火燒營殆盡諸將乘風火之勢縱兵攻之衆一時奔潰義宣與質  
相失各單舸迸走東人士庶並歸順西人與義宣相隨者船舸猶  
有百餘女先適臧質子過尋陽入城取女載以西奔至江夏聞巴

陵有軍被抄斷回入逕口步向江陵衆散且盡左右唯十許人脚  
痛不復能行就民僦露車自載無復食緣道求告至江陵郭外遣  
人報竺超民超民具羽儀兵衆迎之時外猶自如舊帶甲尚萬餘  
人義宣旣入城仍出聽事見客左右翟靈寶誠使撫慰衆賓以臧  
質違指授之宜用致失利今治兵繕甲更爲後圖昔漢高百敗終  
成大業而義宣忘靈寶之言誤云項羽千敗衆咸掩口而笑魯秀  
竺超民等猶爲之爪牙欲收合餘燼更圖一決而義宣昏墊無復  
神守入內不復出左右腹心相率奔叛魯秀北走義宣不復自立  
欲隨秀去乃於內戎服膝囊盛糧帶佩刀攜息怡及所愛妾五人  
皆著男子服相隨城內擾亂白刃交橫義宣大懼落馬仍便步地  
超民送城外更以馬與之超民因還守城義宣冀及秀望諸將送  
北入虜旣失秀所在未出郭將士逃散盡唯餘怡及五妾兩黃門

而已夜還向城入南郡空廨無牀席地至旦遣黃門報超民超民  
遣故車一乘載送刺姦義宣送止獄戶坐地歎曰臧質老奴誤我  
始與五妾俱入獄五妾尋被遣出義宣號泣語獄吏曰常日非苦  
今日分別始是苦大司馬江夏王義恭諸公王八座與荊州刺史  
朱脩之書曰義宣反道叛恩自陷極逆大義滅親古今同准無將  
之誅猶或因殺况醜文悖志宣灼遐邇鋒指絳闕兵纏近郊豐逼  
憂深臣主肝食賴朝略震明祖宗靈慶罪人斯得七廟弗隳司刑  
定罰典辟攸在而皇慈逮下愍其愚迷抑法申情屢奏不省人神  
悚遑省心震傷義宣自絕於天理無容受社稷之慮臣子責深便  
宜專行大戮以紓國難但加諸斧鉞有傷聖仁示以弘恩使自爲  
所上全天德下一洪憲臨書悲慨不復多云書未達脩之至江陵  
已於獄盡焉時年四十世祖聽還葬義宣子悰愷恢憬悒悒悒怡

伯實業悉達法導僧喜慧正慧知明彌虜妙覺寶明凡十八人愷  
恢愷惇並於江陵墓所賜死恢悉達早卒餘並與義宣俱爲朱脩  
之所殺蔡超及諮議參軍顏樂之徐壽之等諸同惡並伏誅超濟  
陽考城人父茂之侍廬陵王義真讀書官至彭城王義康驃騎從  
事中郎始興太守超少有才學初爲兗州主簿時令百官舉才超  
與前始寧令同郡江淳之前征南參軍會稽賀道養並爲興安侯  
義賓所表爲竺超民青州刺史竺夔子也恢字景度旣嫡長少而  
辯慧義宣甚愛重之年十一拜南譙王世子除給事中義宣爲荆  
州常停都邑太祖欲令還西乃以爲河東太守加寧朔將軍頃之  
徵爲黃門侍郎元凶弒立恢爲侍中義宣起義劭收恢及弟愷恢  
宗憬恢繫於外散騎郎沈煥防守之煥密有歸順意謂恢等曰禍  
福與諸郎同之願勿憂及臧質自白下上趨廣莫門劭令煥殺恢

等煥乃解其桎梏率所領數十人與恢等向廣莫門欲出門者炬  
之煥曰臧公已至凶人走矣此司空諸郎並能爲諸君得富貴非  
徒免禍而已勿相留亦值質至因以得出恢至新亭自除侍中俄  
遷侍中散騎常侍西中郎將湘州刺史義宣并領湘州轉恢侍中  
領衛尉晉氏過江不置城門校尉及衛尉官孝武欲重城禁故復  
置衛尉卿衛尉之置自恢始也轉右衛將軍侍中如故義宣舉兵  
反恢與兄弟姊妹一時逃亡恢藏江寧民陳銑家有告之者錄付  
廷尉恢子善藏與恢俱死愷字景穆生而養於宮內寵均皇子十  
歲封宜陽縣侯仍爲建威將軍南彭城沛二郡太守遷步兵校尉  
轉黃門侍郎太子中庶子領長水校尉元凶以愷爲散騎常侍世  
祖以爲祕書監未拜遷輔國將軍南彭城下邳二郡太守其年轉  
五兵尚書進爵爲王義宣反問至愷於尚書寺內著婦人衣乘問

訊車投臨汝公益詡詡於妻室內爲地窟藏之事覺收付封詡  
伏誅恢封臨武縣侯年十八卒謚曰悼侯悰封湘南縣侯憬封邳  
陽縣侯徐遺寶字石雋高平金鄉人初以新亭戰功爲輔國將軍  
衛軍司馬河東太守不之官遷兗州刺史將軍如故成湖陸封益  
陽縣侯食二千五百戶義宣旣沒遣使以遺寶爲征虜將軍徐  
州刺史率軍出瓜步遺寶遣長史劉雒之襲彭城寧朔司馬明胤  
擊破之更遣高平太守王玄楷與雒之復逼彭城時徐州刺史蕭  
思話未之鎮因詔安北司馬夏侯祖權率五百人馳往助胤旣至  
擊玄楷斬之雒之還湖陸遺寶復遣使人檀休祖應玄楷聞敗亦  
潰散遺寶棄城奔魯爽爽敗逃東海郡界土人斬送之傳首京邑  
夏侯祖權護人也以功封邳陽縣子食邑四百戶大明中爲建武  
將軍兗州刺史卒官謚曰烈子

史臣曰襄陽龐公謂劉表曰若使周公與管蔡處茅屋之下食藜  
藿之羹豈有若斯之難天天倫由子共氣分形寵愛之分雖同富  
貴之情則異也追味尚長之言以爲太息

宋書卷六十九

列傳第二十九

劉湛

范曄

劉湛字弘仁南陽涅陽人也祖耽父桺並晉左光祿大夫開府儀  
 同三司湛出繼伯父淡襲封安衆縣五等男少有局力不尚浮華  
 博涉史傳諳前世舊典弱年便有宰世情常自比管夷吾諸葛亮  
 不為文章不喜談議本州辟主簿不就除著作佐郎又不拜高祖  
 為太尉行參軍賞遇甚厚高祖領鎮西將軍荊州刺史以湛為功  
 曹仍補治中別駕從事史復為太尉參軍世子征虜西中郎主簿  
 父桺亡於江州州府送故甚豐一無所受時論稱之服終除祕書  
 丞出為相國參軍謝晦王弘並稱其有器幹高祖入受晉命以第

劉湛  
 范曄



四子義康爲冠軍將軍豫州刺史留鎮壽陽以湛爲長史梁郡太守義康弱年未親政府州軍事悉委湛府進號右將軍仍隨府轉義康以本號徙爲南豫州湛改領歷陽太守爲人剛嚴用法奸吏犯贓百錢以上皆殺之自下莫不震肅廬陵王義真出爲車騎將軍南豫州刺史湛又爲長史太守如故義真時居高祖憂使帳下備膳湛禁之義真乃使左右索魚肉珍羞於齋內別立厨帳會湛入因命騰酒炙車螯湛正色曰公當今不宜有此設義真曰且甚寒一盃酒亦何傷長史事同一家望不爲異酒旣至湛因起曰旣不能以禮自處又不能以禮處人景平元年召入拜尚書吏部郎遷右衛將軍出督廣交二州諸軍事建威將軍平越中郎將廣州刺史嫡母憂去職服闋爲侍中撫軍將軍江夏王義恭鎮江陵以湛爲使持節南蠻校尉領撫軍長史行府州事時王弘輔政而王

華王曇首任事。居中湛自謂才能不後之不願外出是行也謂爲弘等所斥意甚不平常曰二王若非代邸之舊無以至此可謂遭遇風雲湛負其志氣常慕汲黯崔琰爲人故名長子曰黯字長孺第二子曰琰字季珪琰於江陵病卒湛求自送喪還都義恭亦爲之陳請太祖答義恭曰吾亦得湛啟事爲之酸懷乃不欲苟違所請但汝弱年新涉庶務八州殷曠專斷事重疇諮委仗不可不得其人量筭二三未獲便相順許令答湛啟權停彼壘項朝臣零落相係寄懷轉寡湛實國器吾乃欲引其令還直以西夏任重要且停此事耳汝慶賞黜罰豫闕失得者必宜悉相委寄義恭性甚狷隘年又漸長欲專政事每爲湛所裁王佐之間嫌隙遂構太祖聞之密遣使詰讓義恭并使深加諧緝義恭具陳湛無居下之禮又自以年長未得行意雖奉詔旨頗有怨言上友於素篤欲加酬順

乃詔之曰事至於此甚爲可歎當今之才委授已爾宜盡相彌縫取其可取棄其可棄汝疏云泯然無際如此甚佳彼多猜不可令萬一覺也汝年已長漸更事物且羣情矚望不以幼昧相期何由故如十歲時動止諮問但當今所專必是小事耳亦恐量此輕重未必盡得彼之疑怨兼或由此邪先是王華旣亡曇首又卒領軍將軍殷景仁以時賢零落白太祖徵湛八年召爲太子詹事加給事中本州大中正與景仁並被任遇湛常云今世宰相何難此政可當我南陽郡漢世功曹耳明年景仁轉尚書僕射領選護軍將軍湛代爲領軍將軍十二年又領詹事湛與景仁素欵又以其建議徵之甚相感悅及俱被時遇猜隙漸生以景仁專管內任謂爲間已時彭城王義康專秉朝權而湛昔爲上佐遂以舊情委心自結欲因宰相之力以回主心傾黜景仁獨當時務義康屢構之於

太祖其事不行義康寮屬及湛諸附隸潛相約勒無敢歷殷氏門者湛黨劉敬文父成未悟其機詣景仁求郡敬文遽往謝湛曰老父悖老遂就殷鐵干祿由敬文闇淺上負生成合門慚懼無地自處敬文之奸諂無愧如此義康擅勢專朝威傾內外湛愈推崇之無復人臣之禮上稍不能平湛初入朝委任甚重日夕引接恩禮綢繆善論治道并譜前世故事叙致銓理聽者忘疲每入雲龍門御者便解駕左右及羽儀隨意分散不夕不出以此爲常及至晚節驅煽義康陵轢朝庭上意雖內離而接遇不改上嘗謂所親曰劉班初自西還吾與語常看日早晚慮其當去比入吾亦看日早晚慮其不去湛小字班虎故云班也遷丹陽尹金紫光祿大夫加散騎常侍詹事如故十七年所生母亡時上與義康形迹旣乖疊難將結湛亦知無復全地及至丁艱謂所親曰今年必敗常日正

賴口舌爭之故得推遷耳今既窮毒無復此望禍至其能久乎十月詔曰劉湛階藉門蔭少叨榮位往佐歷陽奸諛夙著謝晦之難潛使密告求心卽事久宜誅屏朕所以棄罪略瑕庶收後效寵秩優忝踰越倫匹而凶忍忌克剛愎靡厭無君之心觸遇斯發遂乃合黨連羣構扇同異附下蔽上專弄威權薦子樹親互爲表裏邪附者榮曜九族秉理者推陷必至旋觀奸匿爲日已久猶欲弘納遵養冀或後革自邇以來凌縱滋甚悖言懟容罔所顧忌險謀潛計睥睨兩宮豈唯彰暴國都固亦達於四海比年七曜違度震蝕表災侵陽之徵事符幽顯搢紳含憤義夫興歎昔齊魯不綱禍傾邦國昭宣電斷漢祚方延便收付廷尉肅明刑典於獄伏誅時年四十九子黯大將軍從事中郎黯及二弟亮儼並從誅湛弟素黃門侍郎徙廣州湛初被收歎曰便是亂邪仍又曰不言無我應亂

殺我自是亂法耳入獄見素曰乃復及汝邪相勸爲惡惡不可爲相勸爲善正見今日如何湛生女輒殺之爲士流所怪

范曄字蔚宗順陽人車騎將軍泰少子也母如廁產之額爲瘡所傷故以瘡爲小字出繼從伯弘之襲封武興縣五等侯少好學博涉經史善爲文章能隸書曉音律年十七州辟主簿不就高祖相國掾彭城王義康冠軍參軍隨府轉右軍參軍入補尚書外兵郎出爲荊州別駕從事史尋召爲祕書丞父憂去職服終爲征南大將軍檀道濟司馬領新蔡太守道濟北征曄憚行辭以脚疾上不許使由水道統載器仗部伍軍還爲司徒從事中郎頃之遷尚書吏部郎元嘉元年冬彭城太妃薨將葬祖夕僚故並集東府曄弟廣淵時爲司徒祭酒其日在直曄與司徒左西屬王深宿廣淵許夜中酣飲開北牖聽挽歌爲樂義康大怒左遷曄宣城太守不得

志乃刪衆家後漢書爲一家之作在郡數年遷長沙王義欣鎮軍長史加寧朔將軍兄嵩爲宜都太守嫡母隨嵩在官十六年母亡報之以疾畢不時奔赴及行又攜妓妾自隨爲御史中丞劉損所奏太祖愛其才不罪也服闋爲始興王濬後軍長史領南下邳太守及濬爲揚州未親政事悉以委畢尋遷左衛將軍太子詹事畢長不滿七尺肥黑禿眉鬚善彈琵琶能爲新聲上欲聞之屢諷以微旨畢僞若不曉終不肯爲上彈上嘗宴飲歡適謂畢曰我欲歌卿可彈畢乃奉旨上歌既畢畢亦止弦初魯國孔熙先博學有縱橫才志文史星算無不兼善爲員外散騎侍郎不爲時所知久不得調初熙先父默之爲廣州刺史以贓貨得罪下廷尉大將軍彭城王義康保持之故得免及義康被黜熙先密懷報效欲要朝廷大臣未知誰可動者以畢意志不滿欲引之而熙先素不爲畢所

重無因進說畢外甥謝綜雅爲畢所知熙先嘗經相識乃傾身事綜與之結厚熙先籍嶺遺財家甚富足始與綜諸弟共博故爲拙行以物輸之綜等諸年少旣屢得物遂日夕往來情意稍款綜乃引熙先與畢爲數畢又與戲熙先故爲不敵前後輸畢物甚多畢旣利其財寶又愛其文藝熙先素有詞辯盡心事之畢遂相與異常申莫逆之好始以微言動畢畢不回熙先乃極辭譬說畢素有閨庭論議朝野所知故門胄雖華而國家不與姻娶熙先因此激之曰丈人若謂朝廷相待厚者何故不與丈人婚爲是門戶不得邪人作犬豕相遇而丈人欲爲之死不亦惑乎畢默然不答其意乃定時畢與沈演之並爲上所期待每被見多同畢若先至必待演之俱入演之先至嘗獨被引畢又以此爲怨畢累經義康府佐見待素厚及宣城之授意好乖離綜爲義康大將軍記室參

軍隨鎮豫章綜還申義康意於畢求解晚隙後敦往好畢既有逆謀欲探時旨乃言於上曰臣歷觀前史二漢故事諸蕃王政以詆詛幸災便正大逆之罰况義康奸心疊跡彰著遐邇而至今無恙臣竊惑焉且大梗常存將重階亂骨肉之際人所難言臣受恩深重故冒犯披露上不納熙先素善天文云太祖必以非道晏駕當由骨肉相殘江州應出天子以爲義康當之綜父述亦爲義康所遇綜弟約又爲義康女夫故太祖使綜隨從南上旣爲熙先所獎說亦有酬報之心廣州人周靈甫有家與之使於廣州合兵靈甫一去不反大將軍府史仲承祖義康舊所信念屢銜命下都亦潛結腹心規有異志聞熙先有誠密相結納丹揚尹徐湛之素爲義康所愛雖爲舅甥恩過子弟承祖因此結事湛之告以密計承祖南下申義康意於蕭思話及畢云本欲

與蕭結婚恨始意不果與范本情不薄中間相失傍人爲之耳有法略道人先爲義康所供養粗被知待又有王國寺法淨尼亦出入義康家內皆感激舊恩規相拯拔並與熙先往來使法略罷道本姓孫改名景玄以爲滅質寧遠參軍熙先善於治病兼能認脉法靜尼妹夫許耀領隊在臺宿衛殿省嘗有病因法靜尼就熙先乞治爲合湯一劑耀疾卽損耀自往謝因成周旋熙先以耀膽幹可施深相待結因告逆謀耀許爲內應豫章胡遵世藩之子也與法略甚款亦密相酬和法靜尼南上熙先遣婢採藻隨之付以牋書陳說圖識法靜還義康餉熙先銅七銅鑊袍段綦奩等物熙先慮事泄醜採藻殺之湛之又謂畢等實見與異常歲內當還已報質悉攜門生義故其亦當解人此言故應得健兒數百質與蕭思話款密當仗要之二人並受大將軍眷遇必無異同思話三

州義故衆力亦不減質郡中文武及合諸處偵邏亦當不減千人  
不憂兵力不足但當勿失機耳乃略相署置湛之爲撫軍將軍揚  
州刺史畢中軍將軍南徐州刺史熙先左衛將軍其餘皆有選擬  
凡素所不善及不附義康者又有別簿並入死目熙先使弟休先  
先爲檄文曰夫休否相乘道無恒泰狂狡肆逆明哲是殛故小白  
有一匡之勲重耳有翼戴之德自景平肇始皇室多故大行皇帝  
天誕英姿聰明睿哲拔自藩國嗣位統天憂勞萬機垂心庶務是  
以邦內安逸四海同風而比年以來奸豎亂政刑罰乖淫陰陽違  
舛致使豐起蕭墻危禍萃集賊臣趙伯符積怨含毒遂縱奸凶肆  
兵犯蹕禍流儲宰崇樹非類傾墜皇基罪自浞豷過十玄莽開闢  
以來未聞斯比率土叨心華夷泣血咸懷亡身之誠同思糜軀之  
報湛之畢與行中領軍蕭思話行護軍將軍臧質行左衛將軍孔

熙先建威將軍孔休先忠貫白日誠著幽顯義痛其心事傷其目  
投命奮戈萬殞莫顧即日斬伯符首及其黨與雖豺狼卽戮王道  
惟新而普天無主羣萌莫繼彭城王體自高祖聖明在躬德格天  
地勲溢區宇世路威儀勿用南服龍潛鳳棲于茲六稔蒼生饑德  
億兆渴化豈唯東征有鳩鴉之歌陝西有勿剪之思哉靈祇告徵  
祥之應識記表帝者之符上答天心下愜民望正位辰極非王而  
誰今遣行護軍將軍臧質等齋皇帝璽綬星馳奉迎百官備禮駱  
驛繼進並命羣帥鎮戍有常若干撓義徒有犯無貸昔年使反湛  
之奉賜手敕逆誠禍亂預覩斯萌令宣示朝賢共拯危溺無斷謀  
事失於後機遂使聖躬濫酷大變奄集哀恨崩裂撫心摧哽不知  
何地可以厝身輒督厲廼頓死而後已熙先以旣爲大事宜須義  
康意旨畢乃作義康與湛之書宣示同黨曰吾凡人短才生長富

責任情用已有過不聞與物無恒喜怒違實致使小人多怨士類  
不歸禍敗已成猶不覺悟退加尋省方知自招刻肌刻骨何所復  
補然至於盡心奉上誠貫幽顯拳拳謹慎惟恐不及乃可恃寵驕  
盈實不敢故爲欺罔也豈苞藏逆心以招灰滅所以推誠自信不  
復防護異同率意信心不顧萬物議論遂致讒巧潛構衆惡歸集  
甲奸險好利負吾事深乙凶愚不齒扇長無賴丙丁趨走小子唯  
知諂進何求長短同造虛說致令禍陷骨肉誅戮無辜凡在過釁  
竟有何徵而刑罰所加同之元惡傷和枉理感徹天地吾雖幽逼  
日苦命在漏刻義慨之士時有音信每知天文人事及外間物情  
土崩瓦解必在朝夕是爲釁起羣賢濫延國家夙夜憤踊心腹交  
戰朝之君子及士庶白黑懷義秉理者寧可不識時運之會而坐  
待橫流邪除君側之惡非唯一代況此等狂亂罪孰終古所無加

之剪戮易於摧朽邪可以吾意宣示衆賢若能同心奮發族裂逆  
黨豈非功均勦業重造宋室乎但兵凶戰危或致侵濫若有一豪  
犯順誅及九族處分之要委之羣賢皆當謹奉朝廷動止聞啟往  
日嫌怨一時豁然然後吾當謝罪北闕就戮有司苟安社稷瞑目  
無恨勉之勉之二十二年九月征北將軍衡陽王義季右將軍南  
平王鑠出鎮上於武帳岡祖道畢等期以其日爲亂而差互不得  
發於十一月徐湛之上表曰臣與范畢本無素舊中忝門下與之  
鄰省屢來見就故漸成周旋比年以來意態轉見傾動險忌富貴  
情深自謂任遇未高遂生怨望非唯攻伐朝士譏謗聖時乃上議  
朝廷下及藩輔驅扇同異恣口肆心如此之事已具上簡近員外  
散騎侍郎孔熙先忽令大將軍府吏仲承祖騰畢及謝綜等意欲  
收合不逞規有所建以臣昔蒙義康接盼又去歲羣小爲臣妄生

風塵謂必嫌懼深見勸誘兼云人情樂亂機不可失識緯天文並有徵驗華尋自來復具陳此并說臣論議轉惡全身爲難卽以啟聞被敕使相酬引究其情狀於是悉出檄書選事及同惡人名手墨翰跡謹封上呈凶悖之甚古今罕比由臣闇於交士聞此逆謀臨啟震惶荒情無措詔曰湛之表如此良可駭惋畢素無行檢少負瑕釁但以才藝可施故收其所長頻加榮爵遂參清顯而險利之性有過谿壑不識恩遇猶懷怨憤每存容養冀能悛革不謂同惡相濟狂悖至此便可收掩依法窮詰其夜先呼畢及朝臣集華林東閣止於客省先已於外收綜及熙先兄弟並皆欵服于時上在延賢堂遣使問畢曰以卿猶有文翰故相任擢名爵期懷於爾非少亦知卿意難厭滿正是無理怨望驅扇朋黨而已云何乃有異謀畢倉卒怖懼不卽首欵上重遣問曰卿與謝綜徐湛之孔熙

先謀逆並已欵猶尚未死徵據見存何不依實畢對曰今宗室磐石蕃嶽張時設使竊發僥倖方鎮便來討伐幾何而不誅夷且臣位任過重一階兩級自然必至如何以滅族易此古人云左手據天下之圖右手刎其喉愚夫不爲臣雖尼下朝廷許其猶有所及以理而察臣不容有此上復遣問曰熙先近在華林門外寧欲面辨之乎畢辭窮乃曰熙先苟誣引臣臣當如何熙先聞畢不服笑謂殿中將軍沈邵之曰凡諸處分符檄書疏皆范畢所造及治定云何於今方作如此抵蹋邪上示以墨迹畢乃具陳本末曰久欲上聞逆謀未著又冀其事消弭故推遷至今負國罪重分甘誅戮其夜上使尚書僕射何尚之視之問曰卿事何得至此畢曰君謂是何尚之曰卿自應解畢曰外人傳庾尚書見憎計與之無惡謀逆之事聞孔熙先說此輕其小兒不以輕意今忽受責方覺爲



罪君方以道佐世使天下無冤弟就死之後猶望君照此心也明日仗士送畢付廷尉入獄問徐丹陽所在然後知爲湛之所發熙先望風吐欵辭氣不撓上奇其才遣人慰勞之曰以卿之才而滯於集書省理應有異志此乃我負卿也又詰責前吏部尚書何尚之曰使孔熙先年將三十作散騎郎那不作賊熙先於獄中上書曰囚小人猖狂識無遠概徒徇意氣之小感不料逆順之大方與第二弟休先首爲奸謀干犯國憲整膾脯醢無補尤戾陛下大明含弘量苞天海錄其一介之節猥垂優逮之詔恩非望始沒有遺榮終古以來未有斯比夫盜馬絕纓之臣懷璧投書之士其行至賤其過至微由識不世之恩以盡軀命之報卒能立功齊魏致勳秦楚囚雖身陷禍逆名節俱喪然少也忼慨竊慕烈士之遺風但墜崖之木事絕升躋覆盆之水理乖收汲方當身膏鈇鉞詒誠方

來若使魂而有靈結艸無遠然區區丹抱不負夙心會及視息少得申暢自惟性愛羣書心解數術智之所周力之所至莫不窮攬究其幽微考論既往誠多審驗謹略陳所知條牒如故別狀願且勿遺棄存之中書若囚死之後或可追存庶九泉之下少塞釁責所陳並天文占候識上有骨肉相殘之禍其言深切畢在獄與綜及熙先異處乃稱疾求移考堂欲近綜等見聽與綜等果得隔壁遙問綜曰始被收時疑誰所告綜云不知畢曰乃是徐童童徐湛之小名仙童也在獄爲詩曰禍福本無兆性命歸有極必至定前期誰能延一息在生已可知來緣慳無識好醜共一丘何足異枉直豈論東陵上寧辨首山側雖無嵇生琴庶同夏侯色寄言生存子此路行後卽畢本意謂入獄便死而上窮治其獄遂經二旬畢更有生望獄吏因戲之曰外傳詹事或當長繫畢聞之驚喜綜熙

先笑之曰詹事當可共疇事時無不攘袂瞋目及在西池射堂上躍馬顧盼自以爲一世之雄而今擾攘紛紜畏死乃爾設令今時賜以性命人臣圖主何顏可以生存畢謂衛獄將曰惜哉葬如此人將曰不忠之人亦何足惜畢曰大將言是也將出市畢最在前於獄門顧謂綜曰今日次第當以位邪綜曰賊帥爲先在道語笑初無暫止至市問綜曰時欲至未綜曰勢不復又畢旣食又苦勸綜綜曰此異病篤何事彊飯畢家人悉至市監刑賊司問須相見不畢問綜曰家人以來幸得相見將不楚別綜曰別與不別亦何所存來必當號泣正足亂人意畢曰號泣何關人向見道邊親故相瞻望亦殊勝不見吾意故欲相見於是呼前畢妻先下撫其子回罵畢曰君不爲百歲阿家不感天子恩遇身死固不足塞罪奈何枉殺子孫畢乾笑云罪至而已畢所生母泣曰主上念汝無極

汝曾不能感恩又不念我老今日奈何仍以手擊畢頸及頰畢顏色不作妻云罪人阿家莫念妹及妓妾來別畢悲涕流漣綜曰舅殊不同夏侯色畢收淚而止綜母以子弟自蹈逆亂獨不出視畢語綜曰姊今不來勝人多也畢轉醉子藹亦醉取地土及果皮以擲畢呼畢爲別駕數十聲畢問曰汝恚我邪藹曰今日何緣復恚但父子同死不能不悲耳畢常謂死者神滅欲著無鬼論至是與徐湛之書云當相從地下其謬亂如此又語人寄語何僕射天下決無佛鬼若有靈自當相報收畢家樂器服玩並皆珍麗妓妾亦盛飾母住止單陋唯有一厨盛樵薪弟子冬無被叔父與布衣畢及子藹遙叔婁孔熙先及弟休先景先思先熙先子桂甫桂甫子白民謝綜及弟約仲承祖許曜諸所連及並伏誅畢時年四十八畢兄弟子父已亡者及謝綜弟緯徙廣州藹子魯連吳興昭公主

外孫請全生命亦得遠徙世祖卽位得還畢性精微有思致觸類多善衣裳器服莫不增損制度世人皆法學之撰和香方其序之曰麝本多忌過分必害沈實易和盈斤無傷零藿虛燥詹唐黏濕甘松蘇合安息鬱金捺多和羅之屬並被珍於外國無取於中土又棗膏昏鈍甲煎淺俗非唯無助於馨烈乃當彌增於九疾也此序所言悉以比類明士麝本多忌比庾炳之零藿虛燥比何尚之詹唐黏濕比沈演之棗膏昏鈍比羊玄保甲煎淺俗比徐湛之甘松蘇合比慧琳道人沈實易和以自比也畢獄中與諸甥姪書以自序曰吾狂屢覆滅豈復可言汝等皆當以罪人棄之然平生行已在懷猶應可尋至於能不意中所解汝等或不悉知吾少嫻學問晚成人年三十許政始有向耳自爾以來轉爲心化推老將至者亦當未已也往往有微解言乃不能自盡爲性不尋注書心氣

惡小苦思便憤悶口機又不調利以此無談功至於所通解處皆自得之於胸懷耳文章轉進但才少思難所以每於操筆其所成篇殆無全稱者常恥作文士文患其事盡於形情急於藻義牽其旨韻移其意雖時有能者大較多不免此累政可類工巧圖績竟無得也常謂情志所託故當以意爲主以文傳意以意爲主則其旨必見以文傳意則其詞不流然後抽其芬芳振其金石耳此中情性旨趣千條百品屈曲有成理自謂頗識其數嘗爲人言多不能賞意或異故也性別宮商識清濁斯自然也觀古今文人多不全了此處縱有會此者不必從根本中來言之皆有實證非爲空談年少中謝莊最有其分手筆差易文不拘韻故也吾思乃無定方特能濟難適輕重所稟之分猶當未盡但多公家之言少於事外遠致以此爲恨亦由無意於文名故也本末關史書政恒覺其

不可解耳既造後漢轉得統緒詳觀古今著述及評論殆少可意者班氏最有高名既任情無例不可甲乙辨後贊於理近無所得唯志可推耳博瞻不可及之整理未必愧也吾雜傳論皆有精意深旨既有裁味故約其詞句至於循吏以下及六夷諸序論筆勢縱放實天下之奇作其中合者徃徃不減過秦篇嘗共比方班氏所作非但不愧之而已欲徧作諸志前漢所有者悉令備雖事未必多且使見文得盡又欲因事就卷內發論以正一代得失意復未果贊自是吾文之傑思殆無一字空設奇變不窮同含異體乃自不知所以稱之此書行故應有賞音者紀傳例爲舉其大略耳諸細意甚多自古體大而思精未有此也恐世人不能盡之多貴古賤今所以稱情狂言耳吾於音樂聽功不及自揮但所精非雅聲爲可恨然至於一絕處亦復何異邪其中體趣言之不盡弦外

之意虛響之音不知所從而來雖少許處而旨態無極亦嘗以授人士庶中未有一毫似者此永不傳矣吾書雖小小有意筆勢不快餘竟不成就每愧此名畢自序並實故存之藹幼而整潔衣服竟歲未嘗有塵點死時年二十畢少時兄晏常云此兒進利終破門戶終如晏言

史臣曰古之人云利令智昏甚矣利害之相傾劉湛識用才能實苞經國之略豈不知移弟爲臣則君臣之道用變兄成主則兄弟之義殊乎而義康數懷奸計苟相崇說與夫推長戟而犯魏闕亦何以異哉

宋書卷七十

列傳第三十

袁淑

袁淑字陽源陳郡陽夏人丹陽尹豹少子也少有風氣年數歲伯  
 湛謂家人曰此非凡兒至十餘歲為姑夫王弘所賞不為章句之  
 學而博涉多通好屬文辭采道豔縱橫有才辯本州命王簿著作  
 佐郎太子舍人並不就彭城王義康命為軍司祭酒義康不好文  
 學雖外相禮接意好甚疎劉湛淑從母兄也欲其附已而淑不以  
 意由是大相乖失以久疾免官補衡陽王義季右軍王簿遷太  
 子洗馬以脚疾不拜衛軍臨川王義慶雅好文章請為諮議參軍  
 頃之遷司徒左西屬出為宣城太守入補中書侍郎以母憂去職  
 服闋為太子中庶子元嘉二十六年遷尚書吏部郎其秋大舉北

馬川屯鳳  
 氏國南

伐淑侍坐從容曰今當鳴鑾中岳席卷趙魏檢玉岱宗今其時也  
臣逢千載之會願上封禪書一篇太祖笑曰盛德之事我何足以  
當之出爲始興王征北長史南東海太守淑始到府濬引見謂曰  
不意舅遂垂屈佐淑答曰朝廷遣下官本以光公府望還爲御史  
中丞時索虜南侵遂至瓜步太祖使百官議防禦之術淑上議曰  
臣聞函車之獸離山必斃絕波之鱗宕流則枯羯寇遺醜趨致畿  
甸蟻萃螽集聞已崩殪天險巖曠地限深遐故全魏戢其圖盛晉  
輟其議情屈力殫氣挫勇竭諒不虞於來臨本無怵於能濟矣乃  
者燮定攜遠阻違授律由將有弛拙故士少鬪志圍潰之衆匪寇  
傾淪攻制之師空自班散濟西勁騎急戰楚旅淮上訓卒簡備靡  
旗是由綏整寡衷戎昭多昧遂使柲潞入患泉伊來擾紛殄姬風  
武毒禹績騰書有涓陰之迫懸烽均咸陽之警然而切揣虛實伏

匿先彰校索伎能譎詭旣顯綿地千里彌行阻深表裏躋硤後先  
介逼捨陵衍之習競湍沙之利今虹見萍生土膏泉動津陸陷溢  
疢禍洊興芻藁已單米粟莫係水寓衿帶進必傾實河隘扁固退  
亦墮滅所謂朽烏於烈火之上養魚於叢棘之中或謂損緩江右  
寬繕淮內竊謂拯扼閩城舊史爲允棄遠涼土前言稱非限此要  
荒猶弗委割况連被京國咫尺神甸數州摧掃列邑殲夷山淵反  
覆艸木塗地今丘賦千乘井竿萬集肩摩倍於長安締袂百於臨  
淄什一而籍實慊氓願履畝以稅旣協農和戶競戰心人含銳志  
皆欲羸糧請奮釋緯乘城謂宜懸金鑄印要壯果之士重幣甘辭  
招摧決之將舉薦板築之下抽登臺皂之間賞之以焚書報之以  
相爵俄而招才賀闕異能聞至戎貪而無謀肆而不整迷乎向背  
之次謬於合散之宜犯軍志之極害觸兵家之甚諱咸畜憤矣僉

策戰矣稱願影從謠言緡命宜  
選敢悍數千驚行潛掩偃旗裹甲  
鉗馬銜枚檜稽而起晨壓未陣  
旌譟亂舉火鼓四臨使景不暇移  
塵不及起無不禽鍛獸警水解  
霧散掃洗哨類漂凶浮山如有決  
罽漏網逡窠逗穴命淮汝戈船  
過其還逕充部勁卒梗其歸塗必  
剪元雄懸首麾下乃將隻輪不  
及戰轉無旋矣於是信臣騰威武  
士繕力緹組接陰鞞析聯響若  
其偽遁羸張出沒無際楚言漢旆  
顯默如神固已日月蔽虧川谷  
湯貧負塞殘孽阻山燼熏收險竊  
命憑城借土則當因威席卷乘  
機芟剽泗汴秀士星流電燭徐阜  
嚴兵雨濤雲集蹙亂桑溪之北  
搖潰瀚海以南絕其心根勿使能  
植銜索之枯幾何不蠹是由涸  
澤而漁焚林而狩若浚風之舞輕  
籜杲日之拂浮霜旣而尉洽荷  
掠之餘望吊網悲之鬼然後天行  
樞運焱舉烟外青葢西巡翠華  
東幸經啟州野滌一軫策倅高闕

再勒燕然復銘方乃奠山沉河創禮輯策闡耀炎昊之遺則貫軼  
商夏之舊文今衆賈拳勇而將術疎怯意者稔忝日積承平歲久  
邑無驚赴之急家緩餽戰之勤闕閱訓之禮簡參屬之飾且亦薦  
採之法庸未旣歟乃若邦造里選擢論深切躬環盡幽斬帶尋遠  
設有沉明能照俊偉自宜誠感泉雨流通金石氣懾飛賁知窮直  
起審邪正順逆之數達昏明益損之宜能睽合民心愚獻物性登  
丹墀而敷策躡青蒲而揚謀上說辰鑒下弭素言足以安民紓國  
救災恤患則宜拔過寵貴之上褒升戚舊之右別其旂章榮其班  
祿出得專譽使不稟命降席折節同廣武之請設壇致禮均淮陰  
之授必有要盟之功竊符之捷夷裔暴狼內外侮棄始附之衆分  
茂無序蠱以威利勢必攜離首順之徒靡然自及今深繹故典纏  
土纓綏剪焉幽播折首凶狡是猶眇者願明痿之思步動商造會

功終易感劫晉在於善覘全鄭實寄良謀多縱反間汨惑心耳發  
險易之前抵興喪之術衝其猜伏拂其嫌嗜汨以連率之貴餌以  
析壤之資罄筆端之用展辭鋒之銳振辯則堅圍可解馳羽而巖  
邑易傾必府鬲土崩枝幹瓦裂故燕樂相悔項范交疑矣或乃言  
約功深事適應廣齊圍反駕趙養還君盡輿誦之道畢能事之效  
臣幸得出內層禁游心明代澤與身泰恩隨年行無以逢迎昌運  
潤飾鴻法今塗有遺鏃蠱未息蜂敢思涼識少酬閔施但坐幕旣  
乏昭文免胄不能致果竊觀都護之邊論屬國之兵謨終晁之抗  
辭杜耿之言事成云及經之棘猶闕上竿燭郭之敬裁收下策自  
恥懦木智不綜微敢露昧見無會昭採淑喜爲誇誕每爲時人所  
譏始興王濬嘗送錢三萬餉淑一宿復遣追取謂使人謬誤欲以  
戲淑淑與濬書曰袁司直之視館敢寓書於上國之宮尹日者猥

枉泉賦降委弊邑弊邑敬事是遑無或違貳懼非郊贈之禮覲饗  
之資不虞君王惠之於是也是有懵焉弗圖且夕發咫尺之記籍  
左右而請以爲胥授失旨爰速先幣曾是附庸臣委末學孤聞者  
如之何勿疑且亦聞之前志曰七年之中一與一奪義士猶或非  
之况密邇旬次何其哀益之亟也藉恐二三諸侯有以觀大國之  
政是用敢布心腹弊室弱生砥節清廉好是潔直以不邪之故而  
貧聞天下寧有味夫嗟金者哉不腆供賦束馬先璧以俟命唯執  
事所以圖之遷太子左衛率元凶將爲弑逆其夜淑在直二更許  
呼淑及蕭斌等流涕謂曰王上信讒將見罪廢省内無過不能受  
枉明日便當行大事望相與戮力淑及斌並曰昔古無此願加善  
思劭怒變色左右皆動斌懼乃曰臣昔忝伏事常思效節况憂迫  
如此輒當竭身奉令淑叱之曰卿便謂殿下真有是邪殿下幼時



嘗患風或是疾動耳劭愈怒因問曰事當克不淑曰居不疑之地何患不克但既克之後爲天地之所不容大禍亦旋至耳願急息之劭左右引淑等袴褶又就主衣取錦截三尺爲一段又中破分斌淑及左右使以縛袴淑出環省繞牀行至四更乃寢劭將出已與蕭斌同載呼淑甚急淑眠終不起劭停車奉化門催之相續徐起至車後劭使登車又辭不上劭因命左右與手刃見殺於奉化門外時年四十六劭卽位追贈太常賜賙甚厚世祖卽位使顏延之爲詔曰夫輕道重義亟聞其教世弊國危希遇其人自非達義之至識正之深者孰能抗心衛主遺身固節者哉故太子左衛率淑文辯優洽秉尚貞懋當要逼之切意色不撓厲辭道逆氣震劔黨虐刃交至取斃不移古之懷忠隕難未云出其右者與言嗟悼無廢乎心宜在加禮永旌宋有臣焉可贈侍中太尉謚曰忠憲公

又詔曰表淑以身殉義忠烈邈古遺孤在疚特所矜懷可厚加賜卹以慰存亡淑及徐湛之江湛王僧綽卜天與四家於是長給稟祿文集傳於世子幾斂稜凝標數世宗步兵校尉凝太宗世御史中丞出爲晉陵太守太宗初與四方國反兵敗歸降以補劉湛冠軍府主簿淑諸子竝早卒

史臣曰天長地久人道則異於斯薜華朝露未足以言也其閒天遽曾何足云宜任心去留不以存沒嬰心徒以靈化悠遠生不再來雖天行路險而未之斯過謂七尺常存百年可保也所以據洪圖而輕天下恡寸陰而敗尺璧若乃義重平生空炳前誥投軀殉主世罕其人若無陽源之節丹青何貴焉爾

木書卷七十 列傳第三十 終

曹氏

Faint vertical text columns, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and ghosting.

Red seal impression, likely a library or collection stamp, located in the center of the page. The text is faint and illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.